

**U u uj
uva itz ib a b en u Pablo
te unq a aa Roma
uva ni niman u Jesús**

Ni taq b en u Pablo itzii

¹ Ine in Pablo, in ik am u Jesucristo. As kat imolo in Aak ti vok apóstolil, tan txaael ve t in ta n Aak ti ipaxsal u b a nla yole tetz u Tiixhe

² uva taltzi kan Aak na ytzan. As a u b a nla yole uva tz ib amal kan ta n unq a q ajsan tetz viyol Aake

³ ti u Kub aal Jesucristo, viK aol Aake uva tiaal David.

⁴ As tul kat tulsa ve t u Tiixhe taama u Jesús tuk iyak il u tijle me , as kat ik uch ve t Aak uva iK aol Tiixh u Jesús as Tiixhla aama u Jesús.

⁵ As kat taq ve t u Jesús vib a nile sve. As kat ik ujb a ve t kan in Aak apóstolil ti unb eyat te unq a tename ti uva la ik ujb a ve t ik u l ti Aak. As la inima ve t unq a tename Aak. As la toksa ve t unq a tename iq ii Aak.

⁶ As kat imolo ex u Tiixhe unpajte, ti uva ex ve t tetz u Jesucristo la ib ane ,

⁷ jank al ex uva ex niman tetz u Tiixhe uva echen ex tu u Roma. As xo n ve t ex te u Tiixhe . As ek uchtaj ve te uva txaael ve t ex ta n Aak. As a u Kub aal Tiixhe tuk u Kub aal Jesucristo la aq on vib a nile seti tuk uva b a n ve t etatin sevatzaj sekajayil.

Ni tal u Pablo ib en tu u Roma

⁸ As ni vaq ta ntiixh te u Tiixhe seti sekajayil tuk vib ii u Jesucristo, tan katil kuxh ni vab i kat etzib lal uva k ujle l chit ve t ek u l ti u Tiixhe .

⁹ As aya l chit unk u l ti unnimat u Tiixhe as ti unpaxsat u b a nla yole ti viK aol Aake . As ootzimale ta n u Tiixhe uva ni chit unnach Tiixh seti .
¹⁰ As chajpaj chit unnachat Tiixh seti , as nunjaj te Aak uva la ib an Aak b a nil sve ti uva jatu la uchi as la b en vil ex, tan eche uve ni tal vaama.

¹¹ As a ni vale uva la b en vil ex ti uva la iyak insa u Tiixhla Espíritu vetaanxelale ti u b a nla yole .

¹² As a ni vale uva la iyak insa ve t tib qaanxelal sukuvatzaj ti uva k ujle l ve t kuk u l ti u Jesucristo.

¹³ As la val sete, vitz in vatzik: Jatpajux kuxh val unb ene ti b en vilat ex. As la atin unb ooj in sexo l uva ni vale , aq al uva la unchus ex ti viyol u Tiixhe eche uva kat unb an xo lunjoltu unq a tename . As ye kat uchi uva la b en in.

¹⁴ As a ni tal vaama uva techal la b en val isuuchil u b a nla yole xo l unq a tename skajayil. As k uxh tiaal Israel as k uxh jit tiaal Israel as k uxh at itxumb al as k uxh ye l itxumb al, as techal la b en val u b a nla yole ste.

¹⁵ Estie uva aya l chit unk u l ni val voon ve t sexo l ti b en valat u b a nla yole sete tu u Roma eche uva kat unb an xo lunjoltu unq a tename .

Niq alpu u b a nla yol unq a uxhchil vatz vipaav

¹⁶ As ye l in nunch ixve ti valat u b a nla yole , tan tuk viyak il u b a nla yole niq alpukat u Tiixhe unq a tename vatz vipaave , as jank al uva nik ujb a ik u l ti Aak. As b axel kat alpu u b a nla

yole te unq a tiaal Israel. As a n kat alax ve t te unq a tename uva jit tiaal Israel.

17 As a u b a nla yole ni alon isuuchil ti tok unq a uxhchile jikla aamail vatz Aak. As a e u k ujleb al ik u l unq a uxhchile , eche uva ni tal u yole uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :
Ab il uva k ujle l ik u l ti Aak, as kat toksa Aak jikla aamail.
As at itiichajil k atz Aak, ti k u yole .

Niyolon u Pablo ti vipaav unq a tenam vatz u Tiixh

18 As ni tal u b a nla yole uva jik chit u Tiixhe uva at tu almika , tan at tzan vitx i tzi l Aake ti unq a va lexhe uva nib an unq a tename ta n vipaasan tziile vatz Aak, tan ye nisa unq a uxhchile tab it isuuchil u yole ta n u va lexhe uve nib ane .

19 As ni tootzi ve t unq a tename u tijle m u Tiixhe uva kat taq Aak ootziloj ste, tan Aake kat k uchun ste.

20 As aya x tzan ixe t Aake ti ik uchat u tijle me tul sichee u vatz tx ava e , tan tuk unq a vee skajayil uva icheesa kan Aak vatz u tx ava e , nik uchkat Aak uva Tiixh Aak. As at iyak il u tijle m Aake uva yel iya teb al. Esti e ye la uchi uva la tal unq a tename uva : «Ye qootzaj Aak,» chaj la tale .

21 As k uxh kat tootzi unq a tename u Tiixhe , as ye kat inima unq a tename uva Tiixh Aak. As ye kat toksa unq a tename iq ii Aak. As ye kat taq ta ntiixh te Aak. Pet aal kat yan itxumb al, tan kat ije sa tib tuk unq a va lexhla txumb ale uve nik titz a. As kat b en ve t u taanxelale tu u va lexhe uva eche q ej tokto.

22 As k uxh kat tal je unq a tename ste uva at itxumb al, as ye l itxumb al ati,

23 tan kat iya sa unq a tename toksat iq ii u islich Tiixhe uve cheesan tetz unq a vee skajayil. Pet kat toksa ve t unq a tename iq ii vivatzib al unq a vee uva la pali, eche unq a vatz tx ava illa aamae , tuk unq a tz ikine , tuk unq a txokope , as tuk unq a tx i latxooe .

24 Esti e kat taq ve t kan u Tiixhe unq a tename ti ib anat unq a va lexhe uve ni tachva ib anata . As kam kuxh unq a va lexhla txumb ale uva ch ixub al chittu nib an svatzaj tuk vichi ole .

25 As kat taq ve t kan unq a tename u jikla yole tetz u Tiixhe . As a ve t u chuli yole ninima ve te , tan ye ni toksa ve t iq ii u Tiixhe . Pet a ve t unq a vee cheesamal kan ta n Aak ni toksa ve t unq a tename iq ii. As niqaaeb ve t unq a tename svatz. As tul Aake cheesan tetz unq a vee skajayil. As Aake uve la oksal iq ii ti chit ib ene . Ech chit la ib ane . An chite .

26 As kat taq ve t kan unq a tename u jikla yole tetz u Tiixhe . As esti e kat taq ve t kan Aak unq a uxhchile ti ib anat unq a tacha v vichi ole uva ch ixvub al chittu . As at jolol unq a ixoj uva ye ni niman ve te kam uva at kan ta n u Tiixhe . Pet niyansa ve t tib cha ma svatzaj, tan ni teq o ve t tib umaj ixoj tuk uma t ixoj.

27 As echat chit nib an joltu unq a naje unpajte, tan ye nib an chajnaj kam uva k ujlu kan ta n u Tiixhe . Pet ch ixvub al chit uve nib an chajnaj svatzaj, tan ni tok ve t xe taama chajnaj ti teq ot tib tuk uma t naj. As nipaleb e ve t u k axk oe ti u va lexhe uva nib ane .

28 Esti e uva kat taq ve t kan u Tiixhe unq a tename ti uva a u va lexhe la titz a ve te ti ib anat unq a vee uva ye la uch ib anchu vatz Aak, tan ti uva nik tal ve t unq a tename uva jit kuxh tz ajinal la oksal ve t Aak stuul.

29 As pal chit ve t ivi ib an unq a tename ti ib anat u va lexhe ta n u tacha ve , tan a kuxh u va lexhe ni titz a. As nichian ve t taama ti vimoole . As ato k chit taama ti iyatz at imool. As chukul ch a o chittu . As nimaxtib e vimoole . As kam unb ooj la alpu ste, as a kuxh u va lexhe ni titz a sti .

30 As a kuxh u va lexhe ni tal ti vimoole . As ni tixva u Tiixhe . As ni paasa tzii ti ije sat tib . As ni toksa je iq ii. As nu kuxh ichuk txumb al ti ib anat unq a va lexhe . As ye ninima itxutx; as ye ninima ib aal.

31 As ye nisa tab it umaj b a nla yol. As ye nib ane kam uve ni tale . Pet va len nib ane . As ye nitxum ivatz imool ti ilochata .

32 As ootzimal ta n unq a tename uva ni tal u Tiixhe uva ab il uva a kuxh u va lexhe nib ane , as tetz chite uva la kami ti u va lexhe uve nib ane . As ye niya sa ib anat u va lexhe . As acha v chit ste tul nib an vimoole u va lexhe unpajte.

2

Niyolon u Pablo ti uva ye l ixo l unq a tename nib an u Tiixhe

1 As tuk val sete, jank al ex uve nechuk ipaav vemoole , as ye la etx ol ve t eq alat etib vatz u Tiixhe , tan tul uva nechuk ipaav vemoole , as an kuxh ex nechuk epaav unpajte, tan echat chit neb ane eche uve nib an vemoole .

² As ootzimale sqa n uva jik chit tuk ib an u Tiixhe isuuchil unq a uxhchile skajayil uve ni b anon u va lexhe.

³ ¿Pet ma a netale uva ye la ib an u Tiixhe esuuchil, ex uva nechuk ipaa vemoole ti u va lexhe uva nib ane? As tul echat kuxh neb ane eche uve nib an vemoole.

⁴ ¿As ma ye nib en sete uva a nisa u Tiixhe tuk vib a nile uva la ejalpu vetxumb ale vatz Aak? As ye la etixva vib a nil Aake, tan nim taama Aak ti etx eb le ti uva la q aav ex k atz Aak, tan ye nipal ik ul Aak ti itx eb at ex.

⁵ Pet ye ni tok yol tevi. As ye nesa ejalput etxumb al vatz Aak. As aal chit neteq o ve t tzan vitx i tzi l Aake seti, tan la ilej ve t u q iie uva la ul ve t vitx i tzi l Aake seti, tan jik chit la ul ib an Aak esuuchil tuk unq a tename.

⁶ As la ul taq ve t Aak ich exel sete tuk te unq a uxhchile skajayil, kam uve kat eb an vatz Aak.

⁷ As unq a uxhchile uva ye nipal ik ul ti ib anat u b a ne vatz Tiixhe, as a nichuke uva a u Tiixhe la oksan iq ii, as jit kuxh ve t u vatz tx ava e ni titz a uva la sotzi. As a uxhchile uva la taq u Tiixhe itiichajil uva ye l iya teb al.

⁸ Pet ech koj unq a uxhchile uva a kuxh nib ane kam uve ni tal taama, tan ni tixva u jikla yole ti ib anat u va lexhe. As a e uva la ul vitx i tzi l u Tiixhe sti, tan ni tul ve t ivi Aak ti u va lexhe uva nib ane.

⁹ As mama la k axk o la ipaleb e ve t unq a tename, jank al unq a tename uve ni b anon u va lexhe. As b axel la ul vitx i tzi l Aake ti unq a tename uva tiaal Israel. As a n la ul ti unq a tename uva jit tiaal Israel.

10 Pet ech koj unq a uxhchile uva ni b anon u b a ne , tan a e la oksal iq ii ta n u Tiixhe . As la taq Aak ste uva b a n tatin svatzaj la ib ane . As b axel la taq Aak te unq a tename uva tiaal Israel. As a n la taq ve t Aak te unq a tename uva jit tiaal Israel. **11** As ye xheb il la taq Aaksb a nil. Esti e ni val sete uva la ul taq ve t Aak te unq a tename skajayil, kam uve kat ib an unq a tename vatz Aak.

12 As jank al unq a tename uve nipaavine as tul ye l u tzaq ite ootzimal sta n uva tz ib amal kan ta n u Moisés, as la ipaleb e k axk o, k uxh ye l u tzaq ite at sti . As ab il uva nipaavine as tul ootzimal u tzaq ite sta n, as a u tzaq ite la ib anb e u Tiixhe ti ib anax isuuchil,

13 tan jit unq a uxhchile uva ni ab in u tzaq ite uva ye l ipaav vatz Aak. Pet a unq a uxhchile uva ni niman kam uva ni tal u tzaq ite .

14 As unq a tename uva jit tiaal Israel, k uxh ye l u tzaq ite ootzimal sta n uva tz ib amal kan ta n u Moisés, as tul uva ninima tuk vitxumb ale uva ni tal u tzaq ite , as nik uche uva at uma l u tzaq it eq omal sta n.

15 As nik uch unq a uxhchile uva at ve t sk ul uva techal la inima u tzaq ite eche uva ni tal vitxumb ale . As ati uva ni tal u taanxelale uva a u b a ne nib ane ; as ati uva ni tal vitxumb ale uva a u va lexhe nib ane .

16 As ech la ib ane tulla ilej u q iie uva la ib an ve t u Tiixhe isuuchil unq a tename ta n u Jesucristo, eche uva ni tal u b a nla yole uva nunpaxsa xo l unq a tename . As la ib an Aak isuuchil unq a va lexhla txumb ale uva nijutxi unq a uxhchile ib anata .

Ni tal u Pablo isuuchil u tzaq ite uva k ujlu kan xo l unq a tiaal Israel

17 As tuk val sete, ex uva netoksa je eq ii ti uva ex tiaal Israel, as k ujle l ek u l ti u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisés. As neje sa ve t etib vatz unq a tename , ti uva ex itenam Tiixh uve netale .

18 As ootzimal seta n uva kam ni tal Aak seti . As: «Chusel chit o ta n u tzaq ite ti qootzita uva ab iste txumb al b a n la kub ane ,» ch ex netale .

19 As netale uva ech etaq at itxumb al unq a uxhchile eche ich ijil umaj tzot, as eche itxijul umaj uxhchil uve ni xaan tu u toktoe , uve netale .

20 As netaq itxumb al unq a uxhchile uva ye l itxumb al ati. As ex chusul tetz unq a uxhchile uva ech itxumb ale eche unq a talaj intxa e . As netale uva eq omal u jikla txumb ale seta n, tan a u tzaq ite ni alon isuuchil sete, uve netale .

21 As la val sete, ex uva nechus u tzaq ite uva tz ib amal kan te vemoole uve netale , as tul at ex uva ye nechus je etib sti . As nechusune ti uva : «Ye xheb il la elq i ,» ch ex netale . As tul at ex uva nitel etelq e .

22 As: «Ye la echuk etixoj ,» ch ex netale . As tul at ex uva antel kuxh echukat etixoj. As nich o n etaama ti unq a tze tiixhe . As tul at ex netelq a ve t unq a vee at tu u tostiixhe tetz unq a tze tiixhe .

23 As neje sa etib vatzunjoltu unq a tename , tan at ve t u tzaq ite uva tz ib amal kan sexo l uve netale . As tul at ex neteesa iq ii Aak, tan nepaasa tzii ti u tzaq ite .

24 As ech neb ane eche uva tz ib amal kan. As ech ni tal u yol ile :

Tan epaav kuxhtu , as nitel iq ii u Tiixhe vatz unq a tename , ti k u yole .

²⁵ As la val sete, asoj nimamal u tzaq ite skajayil seta n, as b a ne uve kat eb ana tul kat eesal unb iil vechi ole . Pet asoj ye nenima u tzaq ite , as eela kuxh ex tuk unq a uxhchile uva ye kat eesal unb iil vichi ole .

²⁶ As unq a uxhchile uva ye kat el unb iil vichi ole , asoj la inima kam uve ni tal u tzaq ite uva tz ib amal kan, as b a n ve t unq a uxhchile vatz u Tiixhe , k uxh ye l unb iil vichi ole kat eesali.

²⁷ As ab il uva ye l unb iil vichi ole kat eesali, asoj ninima u tzaq ite , as la uch ixochat ex vatz u Tiixhe , tan k uxh ootzimal u tzaq ite seta n as k uxh eesamal unb iil vechi iole , as nepaasa tzii vatz u tzaq ite .

²⁸ As eche ti koj teesal unb iil u kuchi ole kat ok-salkat o sitenam u Tiixhe ; as eche ti koj kunimat unq a txumb ale uva alel kan ta n unq a q esla kub aale kat okkat o sitenam Aak.

²⁹ Pet ab il uva kat eesal el u va lexhe tu u taanxelale ta n u Tiixhla Espíritu eche tel unb ooj ichi ol umaj uxhchil, as a e itenam u Tiixhe . As k uxh ye kat inima u uxhchile u tzaq ite uva tz ib amal kan ti teesal unb iil vichi ole , as a e itenam Aak. As jit unq a uxhchile la oksan iq ii. Pet a ve t u Tiixhe la oksan iq ii.

3

¹ Pet asoj ech nib ane , as *¿kam chit ve t kub a nil q i* vatz u Tiixhe , o uva kat eesal unb iil u kuchi ole , uva o tiaal Israel?

² ¡As nimal kuxhe ta uve ni tal u Tiixhe ! Tan b axel kat tal Aak isuuchil viyole sqe.

³ ¿As kam b an ta n q i asoj ye kat inima unq a q esla kub aale viyol u Tiixhe ? As k uxh ye kat inima, ¿as ye kol la ib an u Tiixhe q a uve alel kan ta n Aak?

⁴ ¡Ye le ta ! ¡Techal kuxh koj la ib an Aak! As k uxh chulin yol unq a uxhchile skajayil, as jik chite la ib an Aak sti skajayil eche uva alel kan ta n Aak, tan ech ni tal uma t u yol ile uva tz ib amal kan ti Aak:

Esti e la ootzili uva jik chit axh,
tan jik chit unq a yole uva naale .

As la oleb axh ti unq a uxhchile uva ni alon uva
jit jik nab ane , ti k u yole .

⁵ As kamal ech la tal unq a uxhchil ile uva vatz tx ava illa txumb al kuxh vitxumb ale : «As ti u kupaave nik uchpukat uva jik chit u Tiixhe , chaj la tale . ¿As moj la qale uva b a n uva la paavin o ? ¿As moj la qale uva va lexh nib an u Tiixhe tul ni taq ku tzan Aak vitx i tzi le sqi ta n u kupaave ?» chaj o la qale .

⁶ ¡As ye la ib ane uva ech la qale ! Tan asoj jit jik u Tiixhe as kamla tulb e Aak q i ti ib anat isuuchil unq a tename skajayil uve at vatz u tx ava e .

⁷ ¿As moj at umaj uxhchil la alon titxumb al uva ech la tal ile : «Asoj la unchuli yol as paave , as ti vunpaave la ilaxkat u jikla yole uva la chit isotzsa u Tiixhe vunpaave , as la oksal iq ii Aak sti , as eche la koj toksa in Aak aapaavil,» chaj u uxhchile la tale ?

⁸ Pet asoj ech u yole uva ni tal u uxhchile , as ma la uchi uva ech la qal ile : «Kub ane n u paave aq al

uva la ilpi uva b a n u Tiixhe ,» chaj o la qale . As at uxhchil ni alon sqi uva ech kuchusune uve ni tale . As taale b a te unq a uxhchile uva la ul u k axk oe sti , tan jit e ch ni tal u chusb ale uva ni qale .

Nitalu Pablo uva kajayil chit uxhchil paavinajle

9 ¿As kam q i la qale ? ¿Ma la qale uva o tiaal Israel uva nim qalche vatz u Tiixhe seti , ex uva jit ex tiaal Israel? ¡Ye le ta ! Tan kat valle sete uva k uxh o tiaal Israel as moj jit o tiaal Israel, as o chit aapaav vatz Aak skukajayil,

10 eche uva ni tal uma l u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Ye l umaj uxhchil ati uva jik chit itxumb al vatz u Tiixhe ;

as mita n unch i to.

11 As ye xheb il ni tok yol tivi ;

as ye xheb il ni tok xe taama ti inimat u Tiixhe .

12 Pet kajayil chit unq a uxhchile kat teesa tib tu b ey vatz u Kub aal Tiixhe .

As ye l kuxh itxa k uve kat ib ana,

tan ye xheb il chit umaj ati uva ni b anon u b a ne .

As mita n unch i to ati,

13 tan ech u va lexhe uve ni tel ch u l titzi unq a uxhchile eche ijulil umaj kamnaj uva ja-jle le,

tan tuk viyolone as ni teesa vimoole tu b ey.

As ech unq a yole uva ni tel ch u l titzi eche vichii u tx i latxooe uve ni yatz one ,

14 tan a kuxh unq a onkonla yole ni tel ch u l titzi tuk u chi chola aamaile .

15 As va l kuxh tojelat tib ti iyatz at vimoole .

¹⁶ As ye nitxum ivatz vimoole . Pet katil uve ni palkat as niyansa vimoole ,

¹⁷ tan ye l u b a nla txumb ale eq omal ta n unq a uxhchile ti uva b a n qatine sukuvatza j skukajayil.

¹⁸ As ye nixo v unq a uxhchile ti ib anat u va lexhe vatz u Tiixhe , ti k u yole .

¹⁹ As ootzimale sqa n uva jank al uva ni tal u tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés, as sqi kat k ujb a lkat kan ta n u Tiixhe , jank al o uva o tiaal Israel. As ye la chee kuyol ti qalat qib vatz Aak, k uxh o tiaal Israel as moj jit o tiaal Israel. As taal chite sqe uva la pal o tu u k axk oe skukajayil ta n Aak,

²⁰ tan ye xheb il la uch toksat tib jikla aamail vatz Aak. As ye xheb il la oleb ti inimat u tzaq ite skajayil. As tul a u tzaq ite ni alon uva o aapaav skukajayil vatz Aak.

Niyolon u Pablo ti tok unq a uxhchile jikla aamail tuk u k ujleb al ik u le

²¹ As kat alpu ve t isuuchil sqe ti tok unq a uxhchile jikla aamail vatz u Tiixhe , eche uva alel kan tu vitzaq it u Tiixhe uva tz ib amal kan ta n u Moisés as ta nunjoltu unq a q ajsan tetz viyol Aake . As jit ti inimat unq a uxhchile u tzaq ite la okkat jikla aamail vatz Aak.

²² Pet ti uva kat inima u Jesucristo vitzaq it u Tiixhe skajayil as la ok ve t unq a uxhchile jikla aamail vatz Aak, jank al unq a uxhchile uva k ujle l ik u l ti u Jesucristo. As ye l ixo l unq a uxhchile nib an Aak,

23 tan kajayil unq a uxhchile paavinajle. As ye l ve t tokeb al k atz u Tiixhe uva nim talche .

24 As kajayil chit unq a uxhchile uva la ok jikla aamail vatz Aak, as tuk vib a nil Aake uva oya- mal ste la okkat jikla aamail vatz Aak, tan a u Jesucristo kat choon u kupaave .

25 As a u Tiixhe k ujb a n kan u Jesucristo ti teesal el vitx i tzil u Tiixhe sqi , jank al o uva kat kuk ujb a kuk ul ti u Jesucristo uva kat el vikajale sqi vatz u kuruse . As kat ik ujb a kan u Tiixhe u Jesucristo ti ik uchata uva jik chit Aak ti teesat el unq a kupaave , tan k uxh nik ipaavin unq a tename uve na ytzan, as ye nik taq tzan Aak k axk o sti , tan kuyik kuxh vipaave ta n Aak.

26 As tul kat kam ve t u Jesucristo, as kat ik uch ve t u Tiixhe tu unq a q iie uva jik chit nib an Aak. Ech qootzite uva jik chit u Tiixhe . As Aake ni oksan o jikla aamail, jank al o uva k ujle l kuk u l ti u Jesús.

27 ¿As kam ni tokkat q i uva la kuje sa qib ti qok jikla aamail vatz u Tiixhe ? ¡Ye la uchi uva la kuje sa qib ! ¿As ma la kuje sa qib ti kunimat u tzaq ite uva alel kan ta n Aak? ¡Ye le ta ! Tan kat ok ve t o jikla aamail vatz Aak ti u k ujleb al kuk u le , uva k ujlu ve t kan ta n Aak sqi .

28 As ech qootzite uva ni toksa ve t Aak unq a uxhchile sjikla aamail ti uva k ujle l ve t ik u l unq a uxhchile ti u Jesús. As jit ti inimat u tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés.

29 As tuk unch oti sete, ¿ma ta n unq a tiaal Israel b a la ootzin u Tiixhe ? ¿As ma ye la uch tootzit unq a jit tiaal Israel b a u Tiixhe unpajte? Pet ante unq a jit tiaal Israel la ootzin u Tiixhe ,

30 tan uma l kuxhe u kuTiixhe . As ni toksa o Aak jikla aamail ti uva k ujle l kuk u l ti u Jesús, o uva o tiaal Israel uva eesamal unb iil u kuchi ole . As echat nib an Aak te unq a uxhchile uva jit tiaal Israel uva ye l unb iil vichi ole eesamal, tan ti uva k ujle l ve t ik u l ti u Jesús as ni toksa Aak unq a uxhchile jikla aamail.

31 Asoj kat ok o jikla aamail vatz u Tiixhe ti u k ujleb al kuk u le , ¿as ma eesamal iq ii u tzaq ite b a nu kub ane ? ¡Ye la uche ta ! Tan ni qale uva b a n u tzaq ite .

4

Niyolon u Pablo ti uva kat ik ujb a u Abraham ik u l ti u Tiixhe

1 ¿As kam la qal q i ti u q esla kub aale uva Abraham, o uva o tiaal Israel? ¿As kam q i kat ib an u Abraham tul atik tzitza vatz tx ava ?

2 As kat koj ok u Abraham jikla aamail ti inimat u tzaq ite skajayil, as la uche uva la toksa iq ii. As jit vatz u Tiixhe la ib ankat.

3 As ech kat ib an u Abraham eche uva ni tal uma l u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

As kat ik ujb a u Abraham ik u l ti u Tiixhe .

Esti e kat toksa ve t Aak u Abraham jikla aamail, ti k u yole .

4 As eche umaj uxhchil uva ni taq onve , tan jit oye nib anax ste, asoj aq on kat ib ana ti itx akat ipuaj. As tetz chite uva la choopi.

5 Pet ech koj u Abraham, tan jit ti uve kat inima u Abraham u tzaq ite as kat ok jikla aamail. Pet tuk kuxh vib a nil u Tiixhe kat oksal u Abraham jikla aamail, tan Aake ni oksan unq a uxhchile

jikla aamail, ab il uva nik ujb a ik u l ti Aak, k uxh aapaavike.

6 As ech kat tal kan u David ile ti umaj uxhchil uva la ok jikla aamail. As achveb al u uxhchile uva la toksa u Tiixhe jikla aamail, k uxh ye ninima u tzaq ite skajayil.

7 As ech tal kan u David ile unpajte:

Achveb al chit unq a uxhchile uve kat isotsza u Tiixhe ipaav ti u paasan tziile uva nib ane .

As ye ni toksa Aak vipaav unq a uxhchile stuul.

8 As achveb al chit unq a uxhchile uve ye l ve t ipaav vatz u Kub aal Tiixhe , ti k u yole .

9 ¿Pet ma a kuxh unq a uxhchile uve kat eesal unb iil vichi ole uve achveb al vatz u Tiixhe ? ¿Pet moj antu unq a uxhchile uve ye l unb iil vichi ole kat eesali? Tan kat vala ti uva kat ik ujb a u Abraham ik u l ti u Tiixhe . Esti e kat tal Aak uva jikla aama ve t u Abraham.

10 ¿As ma ma tik teesal unb iil vichi ol u Abraham tul uva kat tal Aak uva jikla aama ve t u Abraham, as moj ye le? Ye le ta , tan ye xnik el unb iil vichi ol u Abrahame tul kat tal Aak uva jikla aama ve te .

11 As tul kat eesal unb iil vichi ol u Abraham, as ma tik talat u Tiixhe uva jikla aama ve te . As tul kat eesal unb iil vichi ole , as a ve t k uchb al tetz uva jikla aama ve t u Abraham vatz u Tiixhe ti u k ujleb al ik u le . As kat oksal ve t u Abrahame b aalail ti unq a tename skajayil, ab il uva la ik ujb a ve t ik u l ti Aak, as jikla aama ve t unq a tename vatz Aak unpajte, as k uxh ye l unb iil vichi ole eesamal.

12 As kat toksa ve t Aak u Abraham b aalail sqi , o uva eesamal ve t unb iil u kuchi ole . As a ve t

u Abraham b aal seti unpajte, jank al ex uva kat ek ujb a ve t ek u l ti Aak eche uva kat ib an u Abraham, tul uva ye xnik eesal unb iil vichi ole .

Ni tal u Pablo uva ti u kujleb al kule la kulpukat vib a nil u Tiixhe

¹³ As jit ti uva kat inima u Abraham u tzaq ite kat talkat u Tiixhe ste as tuk te unq a tiaale , ti uva la ok vaatzil ib aal unq a tename skajayil. Pet ti uva kat ik ujb a ve t u Abraham ik u l ti uva alel kan ta n u Tiixhe , as ti uva jikla aama ve te vatz Aak.

¹⁴ Tan kat koj ok u Abraham tuk unq a tiaale vaatzi ib aal unq a tename skajayil ti uva ma tik inimat u tzaq ite , as ye l tokeb ale b a u k ujleb al ik u le . As ye la ib ane b a eche uva alel kan ste ta n u Tiixhe ,

¹⁵ tan a u tzaq ite ni alon uva at tzan vitx i tzi l u Tiixhe ti unq a tename ta n vipaasan tziile vatz Aak. Pet jank al unq a tename uva ye ootzimal u tzaq ite sta n uva itz ib a kan u Moisés, as jit ipaasa unq a tename tzii vatz u tzaq ite .

¹⁶ Esti e kat tal kan u Tiixhe u yole te u Abraham ti uva k ujle l ik u l ti Aak. As tuk vib a nil Aake kat tal kan Aak u yole , aq al uva la ik ul unq a tiaal u Abraham u b a nile uva alel kan ta n Aak. As jit kuxh unq a uxhchile kat tal kan Aak ste uva ootzin tetz u tzaq ite . Pet te unq a uxhchile unpajte uva nik ujb a ik u l ti Aak eche uva ib an u Abraham. Esti e uva a ve t u Abraham vaatzil kub aal, jank al o uva k ujle l kuk u l ti u Tiixhe ,
¹⁷ eche uva ni tal u yole uva tzib amal kan uva ech ni tal ile :

«Tan kat unk ujb a kan axh ib aal unq a mama la tename ,» ti k u Tiixhe tal te u Abraham.

As a ve t u Abraham kub aal vatz u Tiixhe , tan kat ik ujb a u Abraham ik u l ti Aak. As tul Aake ni aq on itiichajil unq a uxhchile uva ye lik itiichajil k atz Aak. As Aake cheesan tetz unq a vee uva ye xhkam atike, eche uva kat ib an Aak te u Abraham.

18 Tan kat ik ujb a u Abraham ik u l ti Aak. Esti e kat toksa ve t Aak u Abraham vaatzil kub aal ti u mama la tename , k uxh ye nik ipal u Abraham stuul uva kam sti uva la okkat b aalail ti u tename , eche uva ma tik talat kan u Tiixhe ste, tan ech kat tal Aak ile :

Ye saach unq a aviaale tuk ib ane , ti k Aak.

19 As ye kat ka kab in taama u Abraham ti u k ujleb al ik u le , k uxh ootzimalik sta n uva ma tik ipal ve t iyak il vichi ole . As ech ve te eche kamnaj uva nik titz a ve t u Abraham, tan b iitik kuxh ib anat o k alal (100) yaab . As echat ve t u Sara, tan ma tik ipal ve t iyak il vichi ole ti uva la alani.

20 As ye kat ka kab in taama u Abraham ti u yole uva tal u Tiixhe ste. Pet aal kat yak in ve t taama ti u k ujleb al ik u le ti u Tiixhe . As kat toksa ve t iq ii u Tiixhe ,

21 tan ootzimalik ta n u Abraham uva la chit ib an u Tiixhe kam uva altzi mal kan ta n Aak.

22 Tan ti uva k ujle l ik u l u Abraham ti u Tiixhe , as esti e kat tal ve t Aak uva jikla aama ve t u Abraham.

23 As jit kuxh ti u Abraham tz ib amalkat kan u yole ti uva ni tal u Tiixhe uva jikla aama ve te .

24 Pet antu ve t o uva ni tal u Tiixhe uva o ve t

jikla aama vatz Aak, jank al o uva k ujle l kuk u l ti Aak uva tuk vib a nil Aake kat tulsa Aak taama u Kub aal Jesús.

²⁵ As kat oksal ve t ok u Jesús tiq ab unq a tename ti iyatz pe ti u kupaasan tziile uva nu kub ane . As kat tulsa ve t Aak taama u Jesús, ti uva la ok ve t o jikla aamail vatz Aak.

5

Niyolon u Pablo ti ub a nile uva at tzan ti unaq a uxhchile uva jikla aama ta n u Tiixhe

¹ Esti e ye l kuxo l ati tuk u Tiixhe , jank al o uva jikla aama ve to vatz u Tiixhe ta n u Kub aal Jesucristo, tan ti uva k ujle l ve t kuk u l ti Aak.

² As ib a nil kuxh u Jesús uva oy kuxh ve t qoke k atz u Tiixhe , ti uva kat kuk ujb a kuk u l ti u Jesús. As nu kuchiib ve te , ti uva tuk oonoj o k atz u Tiixhe uva nitoksal iq ii.

³ As jit kuxh sti nu kuchiib kat ve te . Pet nu kuchiib ve te tul nu kutaalb e unq a k axk oe , tan ootzimal sqa n uva tul la kupaleb e unq a k axk oe , as aal nichus o ti kuyak in ti u k ujleb al kuk u le ti Aak.

⁴ As tul ma t kuyak ine ti u k ujleb al kuk u le ti Aak, as b a n ve t u kutxumb ale vatz Aak la ib ane . As tul ma t tootzil ve t u kutxumb ale uva b a n ve t o , as ootzimal sqa n uva b a n la elkat ve t o .

⁵ As tul ootzimal sqa n uva b a n la elkat ve t o , as ech chit la ib ane , tan xo n chit o te u Tiixhe ta n u Tiixhla Espíritu uva kat taq Aak tu u qaanxelale .

6 As ootzimal sqa n uva b a n la elkat ve t o , tan tul uva ye nik kutx ol kuq alput qib vatz u kupaave , as kat ilej u q iie uva kat kam u Jesucristo sqi , o uva nik qeesa iq ii u Tiixhe .

7 As qitz ataj u yole setuk sb a n, tan a e ye la ib an umaj uxhchil uva la taq tib kamoj ti umaj imool uva b a nla aama. As tale n kuxhe b a uva at umaj uxhchil la taq tib kamoj ti umaj b a nla aama.

8 Pet ech koj u Tiixhe , tan k uxh antelik kupaavine vatz Aak, as kat ik uch Aak sqe uva xo n chit o te Aak. As kat kam u Cristo sqi ta n Aak.

9 As kat toksa ve t o Aak jikla aamail ti uva kat el vikajal u Jesucristo vatz u kuruse sqi . Esti e la qootzi ve te uva la teesa ve t o Aak vatz vitx i tzi le uva tuk uloj ti unq a tename ,

10 tan tul uva atik kuxo l tuk u Tiixhe , as ta n vib a nil viKaol Aake uva kat kam vatz u kuruse sqi , as kat ik ul o u Tiixhe . Esti e uva ootzimal sqa n uva la ikol o u Jesucristo vatz vitx i tzi l u Tiixhe , tan kat ul taama u Jesucristo unpajte. As isle l ve t Aak cheel ti kulochpe .

11 As jit kuxh uva nu kuchiib sti . Pet nu kuchiib e ti u Tiixhe ta n vib a nil u Kub aal Jesucristo uva kat eesan el u va lexhe uva nik jatxon kuxo l tuk u Tiixhe . As ye l ve t kuxo l tuk Aak.

Niyolon u Pablo ti u Adán tuk u Cristo

12 As ipaav kuxh uma l u naj uva Adán, as kat ok ve t u paave vatz u tx ava e . As kat teq o ve t tzan u paave u kamchile . As esti e uva at ve t tzan u kamchile sqi skukajayil, tan ti uva aapaav ve t o skukajayil.

13 As tul ye xnik ik ujb a t kan u Tiixhe u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisés, as nik ipaavin ve t unq a uxhchile vatz u tx ava e . As ye l u paave nik toksal stuul, tan ti uva ye xnik k ujeb u tzaq ite .

14 As k uxh ye nik toksal u paave stuul, as atik ve t u kamchile ti unq a uxhchile skajayil, tan a kat xe tikkat tzan u kamchile ti u Adán. As kat ipaleb e unq a tename u kamchile uva kat itz eb b axa vatz u Moisés, k uxh ye l u tename kat paavin vatz u Tiixhe eche uva kat ib an u Adán. As k uchuvatze uve kat ib an u b axa naje uva Adán ti uva la ul ib an u Jesucristo.

15 As eche eela koj vipaav u Adán tuk u b a nile uve kat taq u Tiixhe sqe, tan ipaav kuxh u Adán as kajayil chit o la kam o . Pet nim chit vib a nil u Tiixhe uve kat taq sqe ti u paave uva kat ib an u Adán. As k uxh at tzan u kamchile sqi skukajayil ti kuxh uva kat paavin uma l u uxhchil uva Adán, as nim talche vib a nil u Tiixhe uva kat ul sqi ta n vib a nil uma t u uxhchil uva Jesucristo.

16 As u yole uva kat tal u Tiixhe sqi tuk vib a nil u Jesucristo, as jit eela tuk u yole uva kat tal Aak ti u Adán, tan a u k axk oe kat tal Aak ti u Adán u choob al tetz u paave . Pet ech koj u yole uva ni tal u Tiixhe sqi tuk vib a nil u Jesucristo, tan ni tal Aak uva k uxh kajayil o kat paavin o vatz Aak, as ib a nil kuxh u Jesucristo as ye l u choob al paave la ul sqi .

17 As ti kuxh uva kat paavin u Adán, as at ve t tzan u kamchile sqi skukajayil. As ti kuxh u b a nile uva kat ib an u Jesucristo sqi , as at ve t kutiichajil k atz u Tiixhe , jank al o uva kat k ulun vinimla b a nil Aake uva kat toya Aak sqe ti toksat o Aak

jikla aamail vatz u Tiixhe .

¹⁸ As kam ichee u paave vatz u tx ava e as echat chit ichee u jikla aamaile unpajte, tan ti uva kat paavin u Adán, as esti e kat ul ve t u k axk oe ti unq a tename skajayil. As ti uva kat inima u Jesucristo yol, as esti e kat ul u b a nile ti unq a tename unpajte, aq al uva la ok unq a tename jikla aamail vatz u Tiixhe . As at itiichajil k atz Aak la ib ane .

¹⁹ As kam chit uva kat kub ana tul kat ok o aapaavil ta n vipaasan tziil uma l u naj uva Adán, as echat chit kat kub ana tul kat ok o jikla aamail ta n viniman yolil uma l u naj uva Jesucristo.

²⁰ As kat ik ujb a kan u Tiixhe u tzaq ite aq al uva la pal unq a uxhchile stuul uva aapaav unq a uxhchile . As tul uva kat yak in ve t u paave , as aal chit kat ik uch ve t u Tiixhe vib a nile te unq a tename .

²¹ As kam chit tatin u kamchile ti unq a uxhchile ta n u paave , as echat chit tatin u b a nile ti unq a uxhchile ta n u niman yолile uva kat ib an u Kub aal Jesucristo. As at itiichajil unq a uxhchile k atz u Tiixhe sta n.

6

Ni tal u Pablo uva ye l ve t tetz u paave ti u niman tetz u Jesús

¹ ¿As kam q i la qal ti u yole uve kat vala? ¿Ma latel kuxh paavin o , aq al uva la na vib a nil u Tiixhe sqi ?

² ¡A chite ye la ib ane uva latel kuxh qoksa qaama ti kupaavine ! Tan jank al o uva ech ve t

o e eche kamnaj vatz u paave kat ib ana, as ye la uchi uva latel kuxh paavin ve t o .

³ ¿As ma ye ootzimal b a seta n uva jank al o uva uma l kuxh kuyol tuk u Jesucristo tul kat aq pik ku o xe u a e tuk vib ii Aake , as eela kuxh stuk uva kat kam ve t o k atz Aak?

⁴ As eela kuxh stuk uva kat mujlu ve t o tuk u Cristo tul kat ku o xe u a e , aq al uva la kam o vatz u paave . As tul kat ul ve t taama Aak ta n u Kub aal Tiixhe uva nim chit tijle m, as kat ul ve t qaama k atz Aak unpajte, as a ve t u ak txumb ale nu kub an ve te cheel.

⁵ As eela kuxh stuk uva kat kam ve t o k atz Aak tul kat kam Aak. As ootzimal sqa n uva tul kat ul taama Aak, as eela tul qaama k atz Aak unpajte.

⁶ As u q esla txumb ale uva eq omik sqa n b axa as kat kam k atz u Jesús tul kat kam Aak vatz u kuruse , aq al uva la el ve t iq ii unq a tacha v u kuchi ole uva nik eq on o tu u paave . As jit ve t o ik am u paave la ib ane ,

⁷ tan ab il uva kamnajlu ve te , as ye l ve t tokeb al u paave sti .

⁸ As kat kam ve t o k atz u Cristoe tul kat kam Aak. Esti e uva k ujle l ve t kuk u l ti uva at ve t kutiichajil k atz Aak unpajte,

⁹ tan ootzimal ve t sqa n uva kat ul taama u Cristo unpajte. As ye l Aake la kam ve t unpajte, tan ye l ve t tokeb al u kamchile ti Aak.

¹⁰ As tul uva kat kam Aak, as unpajul kuxh kat kam Aak ti u kupaave ti chit ib ene , as ti teesal iq ii u paave . As isle l ve t Aak cheel. As tuk vitiichajil Aake as ni toksa Aak iq ii u Tiixhe .

¹¹ As echat la kub ane , vitz in vatzik. Atoj

sukuk u l uva ech ve t o e eche kamnaj vatz u paave . As atoj sukuk u l uva isle l o vatz u Tiixhe , aq al uva la qoksa iq ii Aak tuk u kutiichajile , jank al o uva at ve t ok o k atz u Kub aal Jesucristo.

12 Esti e la val sete, ye etaq tokeb al u paave ti teq ol vechi ole tu u va lexhe . As ye la enima unq a tacha v vechi ole .

13 As etaq ak ok vechi ole ti ipaavine as mita n ti ib anat u va lexhe , tan kat kam ex. As isle l ve t ex unpajte ta n u Tiixhe . Esti e uva la etoksa etib tiq ab Aak ti eb anat u b a ne . As la etaq o k vechi ole ti eb anat u b a ne uva ni tal Aak.

14 As jit ex ik am u paave la ib ane , tan ye l ve t etetz ti u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisés. Pet a ve t etetze vib a nil u Tiixhe .

Niyolon u Pablo ti tok unq a uxhchile sik amil u b a ne

15 ¿As kam q i la qal ti uma t u yole uve kat vala? Tan a kat vala uva qetz ve t vib a nil u Tiixhe , as ye l ve t tetz u tzaq ite sqi uva itz ib a kan u Moisés. ¿Pet moj a la qale uva latel kuxh uch ve t kupaavine ? ¡Ye le ta !

16 Tan ate sek u l uva techal la kunima umaj uxhchil uva k amin qetz. As echat b anel qa n vatz u paave , tan asoj a u paave la kunima, as o ik am u paave . As la teq o ve t o u paave tu u kamchile . Pet asoj o ik am u b a ne la ib ane , as a u niman yolile la eq on o tu u jikla tiichajile .

17 As k uxh exik ik am u paave b axa, pet ech koj cheel, tan aya l chit ek u l kat enimal ve t u jikla chusb ale uva kat chuspu sete. Esti e ni vaq ta ntiixh te u Tiixhe ,

18 tan jit ve t ex ik am u paave cheel. As ex ve t ik am u jikla txumb ale uve tetz u Tiixhe .

19 As nuntxakonsa u yole ti tok umaj uxhchil sk amil ti valat unb itoj isuuchil viyol u Tiixhe sete, tan at u yole uva ye nu kupal stuul, tan o kuxh vatz tx ava illa aama. As b axa nik etaq o k vechi ole ti eb anat u va lexhe tuk u paasan tziile uva nik eq on ex ti eb anat u va lexhe uve ye nik isa u Tiixhe . Pet ech koj cheel, tan la etaq o k vechi ole ti eb anat u jikla txumb ale eche uva nisa Aak sqi .

20 As tul uva exik ik am u paave , as ye lik tokeb al u jikla txumb ale seti .

21 Pet tuk unch oti sete, ¿kam umaj icha xal q i kat taq u va lexhe sete? As tul aal kuxh nech ixvu ve t sta n cheel, tan a e laik eq on ex tu u kamchile .

22 As ech koj cheel, tan jit ve t ex ik am u paave . Pet kat ok ve t ex sik amil u Tiixhe . As a ve t icha xal uva ex ve t tetz Aak ti eb anata kam uva nisa Aak. As at ve t etiichajil k atz Aak unpajte.

23 As a iq aaq al u paave u kamchile . Pet ech koj u oye uve ni taq u Tiixhe sqe ta n vib a nil u Kub aal Jesucristo, tan a e u kutiichajile k atz Aak uva ye l ve t iya teb al.

7

Nitxakonsa u Pablo utzumb a e ti u chusb ale

1 As tuk val uma l u yol sete, vitz in vatzik, jank al ex uva ootzimal u tzaq ite seta n uva tz ib amal. Tan ootzimal ve t seta n uva at tokeb al u tzaq ite ti umaj uxhchil, tul uva isle ltele.

2 Eche ta uma l u ixoj at itzumlel, tan tul uva isle ltel vitzumel u ixoje , as eq on tib ixoj tuk naj.

Pet asoj la kam ve t vitzumel ixoje , as ye l ve t tokeb al vitzaq it u tzumb a e ti ixoj.

³Tan tul uva isle ltel vitzumel u ixoje , as la paavin ixoj, asoj la teq o tib ixoj tuk uma t naj. Pet asoj kamnal ve t vitzumel ixoje , as ye l ve t tetz u tzaq ite ti ixoj. As k uxh la teq o tib ixoj tuk uma toj naj, as ye l ixoj la paavin ve te .

⁴As echat kuxh b anel qa n, vitz in vatzik, tan tul uva kat kam ve t u Cristo vatz u kuruse sqi , as ye l ve t tokeb al u tzaq ite sqi kat ib ana, tan ech ve t o e eche kamnaj vatz u tzaq ite . Esti e uva kat uch ve te uva o ve t tetz u Cristo uva kat ul taama unpajte. As a isa Aak uva b a n ve t kutxumb alla ib ane ti qoksat iq ii Aak.

⁵As tul uva eq omaliktel vitxumb al u kuchi ole sqa n, as a kat kub an unq a tacha v u kuchi ole uva niyaan u tzaq ite sti. As a u tacha v u kuchi ole kat eq on ve t o ti kub anat u va lexhe uva laik eq on o tu u kamchile .

⁶Pet ech koj cheel, tan ye l tetz u tzaq ite sqi , tan ech ve t o e eche kamnaj vatz u tzaq ite . As nu kunima ve t u Tiixhe ti kub anat u b a ne uva ni tal u Tiixhla Espíritu sqe. As jit ti uva ni qoksa qaama ti inimal u O t Testamento uva tz ib amal kan.

Niyolon u Pablo ti u paave uve ni tuch vatz txava

⁷¿As ma a la qale uva va lexh u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisés? ¡Ye le ta ! Tan ye l koj u tzaq ite , as ye le la vootzi uva ab iste u paave . As ye koj kat ichus in u tzaq ite ti uva ye la vachva unq a vee uva jit vetz, as ye xh jatue la vootzi uva paav nik unb ane , tul nik vachva.

⁸ As tul kat vootzi ve t u tzaq ite , as kat ok ve t uma l u txumb al tunvi ti u paave , tan kam kuxh kat vachva ve te . As kat paavin ve t in tul ootzimal u tzaq ite sva n, as kat pal ve t in stuul uva at iyak il u paave sunk atz.

⁹ As ech kat ib an na ytzan uva ye lik u tzaq ite ootzimalik sva n. Pet tul kat vootzi ve t u tzaq ite , as kat yak in ve t u paave sunk atz. As kat b en ve t sve uva ech ve t ine eche kamnaj vatz u Tiixhe ta n u paave .

¹⁰ As pal ve t in stuul uva kat ik ujb a kan u Tiixhe u tzaq ite , aq al uva la iloch o ti u kutiichajile vatz Aak. Pet aal kat unpaasa ve t tzii ti u tzaq ite . As ech ve t ine eche kamnaj kat ib an vatz Aak.

¹¹ As tul kat vabi u tzaq ite , as kat oleb ve t u paave ti tok tunvi . As kat itxakonsa u paave u tzaq ite ti imaxtib et in. As ech ve t ine eche kamnaj vatz u Tiixhe kat ib ana.

¹² As jit va lexhe u tzaq ite . Pet jikla yol chite . As b a n ve t u tzaq ite , tan jik ve te ta n u Tiixhe .

¹³ ¿As ma la vale uva iq aaq al kuxh u tzaq ite as ech ve t ine eche kamnaj vatz u Tiixhe ? ¡Ye le ta , tan b a ne u tzaq ite ! Pet a u paave kat b anon uva ech ve t ine eche kamnaj vatz u Tiixhe , tan kat itxakonsa u paave u tzaq ite . As kat ik uch ve te uva va lexh u paave . As kat vootzil ve te uva ye liya teb al u va lexhe uva nib an u paave .

¹⁴ As ootzimale sqa n uva tiixhla tzaq it u tzaq ite , tan a u Tiixhe kat k ujb a n kan. Pet ech koj in, tan in kuxh vatz tx ava illa aama. As nitxakonsa in u paave .

¹⁵ As ye nunpal stuul kam uve nunb ane , tan ye nunb ane kam uve ni tal vaama uva la unb ane ,

tan kam uve nich o n vaama sti uva ye nunsa
uva la unb ane , as a e nunb ane .

16 As tul nunb an uve ye nunsa , as nunpal stuul
uva b a n u tzaq ite , tan a e ni majon unvatz ti
unb anat u va lexhe .

17 Esti e jit ve t in ni b anon u va lexhe uva
nunb ane . Pet a u paave uva jejle l sunk atz.

18 As ootzimal sva n uva tu u vatz tx ava ila tx-
umb ale as a u tacha v vuchi ole at sunk atz. Tan
k uxh ni tal vaama unb anat u b a ne , as ye ni
voleb ti unb anata .

19 Esti e jit u b a ne nunb ane uva ni tal vaama
uva la unb ane . Pet a u va lexhe nunb ane uva
ye nunsa unb anata .

20 As tul nunb ane kam uve ye nunsa unb anata ,
as jit ine ni b anon. Pet a u paave ni b anon uve
at tu vunchi ole .

21 As nunpal stuul uva at uma t u va lexhla
txumb al uva ni taq onvu tu vunchi ole . As tul
uva ni tal vaama unb anat u b a ne , as a kuxh u
va lexhe eq omal sva n.

22 As k uxh nichiib u vaanxelale ti u tzaq ite uva
tz ib amal kan,

23 as ni b en sve uva at uma t u va lexhla txumb al
uva ni taq onvu tu vunchi ole . As a e uva niyaa
tib tuk u tzaq ite uva tz ib amal kan uva nichiib
u vaanxelale sta n uva nunsa unnimata . As
ni taq onvu u va lexhla txumb ale svi uva at
sunk atz. As a ni tale uva techal la unb ane kam
uva ni tale , k uxh jite nunsa .

24 ¡As oyeb chit unvatz! ¿Ab ile q i la q alpun in
vatz u va lexhla txumb ale uva at tu vunchi ole
uva la eq on in tu u kamchile ?

25 ¡As ta ntiixh te u Tiixhe ! ¡Tan Aake kat q alpun

ve t in ta n u Kub aal Jesucristo! As ine ik am u Tiixhe , tan a ni tal vaama uva la unnim a vitzaq it Aake . Pet ech koj u tacha v vunchi ole , tan a ni tale uva in ik am u paave .

8

Niyolon u Pablo ti tatin u Tiixhla Espíritu k atz unq a niman tetz u Jesús

¹ Esti e ni val sete uva yel ve t umaj choob al paav at sqi jank al o uva at ve t ok o k atz u Jesucristo,

² tan a vitzaq it u Tiixhla Espíritu uve ni aq on u kutiichajile k atz u Tiixhe ti toksat ok o Aak k atz u Jesucristo, as a e kat q alpun o vatz unq a va lexhla txumb ale uva laik eq on o tu u kam-chile .

³ As ye kat oleb u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisése ti kuq alpul vatz u va lexhla txumb ale , tan ti uva ye ni qoleb ti inimale tuk ukuchi ole , o uva vatz tx ava illa aama kuxh o . Pet kat ichaj tzan u Tiixhe viK aole ti taq at tib kamoj ti tul ichooat u kupaave .

⁴ As kat ichaj tzan u Tiixhe viK aole ti toksat o jikla aamail, eche uva ni tal u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisése . As ye la kub ane kam uve nital u tacha v u kuchi ole . Pet a la kub ane kam uve nital u Tiixhla Espíritu.

⁵ As ab il uva antel kuxh u tacha v vichi ole nib ane , as a kuxhe ni titz a tuk vichi ole . Pet ech koj o uva ni niman vitxumb al u Tiixhla Espíritu, tan a ni qitz a kam uva nisa u Tiixhla Espíritu.

⁶ Pet asoj a kuxh la qoksakat qaama ti inimal u tacha v u kuchi ole , as a la teq okat o tu u

kamchile . Pet asoj a la qoksakat qaama ti inimal vitxumb al u Tiixhla Espíritu, as at ve t kutiichajil k atz Aak as b a n ve t qatine tuk u Tiixhe .

⁷ Tan ab il uva a kuxh u tacha v vichi ole ni toksa taama sti , as at ve t ixo l tuk u Tiixhe tan ye ninima vitzaq it Aake . As mita n la koj isa inimata .

⁸ As ab il uva antel kuxh toksat taama ti inimat u tacha v vichi ole , as ye l Aak la txuq txun sti .

⁹ Pet ech koj ex, tan jit a netoksakat etaama ti inimal u tacha v vechi ole . Pet a netoksakat etaama ti inimal vitxumb al u Tiixhla Espíritu, tan ti uva jejle l ve t u Tiixhla Espíritu tu vetaanxelale . Pet ab il uva ye l u Tiixhla Espíritu jejle l tu u taanxelale uva kat taq tzan u Cristo, as ye l tokeb al k atz Aak.

¹⁰ Pet ech koj o , tan ti uva at ve t ok u Cristo tu u qaanxelale , as k uxh la kam ve t u kuchi ole ta n u paave , as ech koj u qaanxelale , tan isle l ve te k atz Aak, tan ti uva kat toksa o Cristo jikla aamail vatz u Tiixhe .

¹¹ As la tulsa u Tiixhe qaama unpajte uva kat ulsan taama u Jesucristo, tan jejle l ve t u Tiixhla Espíritu tu u qaanxelale . As k uxh la kam u kuchi ole ta n u paave , as la taq ve t u Tiixhe uma t kuchi ol ta n u Tiixhla Espíritu, tul la tulsa Aak taama unq a kamnaje skajayil.

¹² Esti e , vitz in vatzik, uva techal la kunima vitxumb al u Tiixhla Espíritu. As jit a la kunima u tacha v u kuchi ole ,

¹³ tan asoj la kunima u tacha v u kuchi ole , as kamnalu ve t u qaanxelale vatz u Tiixhe . Pet asoj ta n vib a nil u Tiixhla Espíritu la qeesakat el u va lexhla txumb ale tetz u tacha v u kuchi ole , as at ve t itiichajil u qaanxelale la ib ane .

14 As jank al o uva a u Tiixhla Espíritu ni eq on o ti kunimata kam uva nisa Aak sqi , as o me al ik aol u Tiixhe .

15 As jit ti uva la ok o sik amil u va lexhe kat oksalkat u Tiixhla Espíritu tu u qaanxelal. As mita n jit ti uva la xo v o vatz u Tiixhe . Pet ti uva la ok o sme al ik aol Aak as kat toksa Aak u Tiixhla Espíritu tu u qaanxelal. As tuk vib a nil u Tiixhla Espíritu ye nu kuxo ve tul ech ni qal ile te Aak tuk qaanxelal: «¡Kub aal!» ch o ni qale .

16 As an chit u Tiixhla Espíritu ni nachonsan sqe uva o ve t sme al ik aol Tiixh.

17 As ti uva o ve t me al ik aol u Tiixhe , as at ve t kutx aja m ta n Aak. Asoj la kupaleb e k axk o ti kunimat viyol u Jesucristo eche ipaleb et Aak u k axk oe ti inimat viyol u Tiixhe , as eela tok kuq ii tuk Aak.

Niyolon u Pablo ti vib a nil u Tiixhe uva tule

18 As ni vitz a unq a k axk oe uva nu kupaleb e cheel, as eche la koj lejon ti uva la ilpu ve t sqi jank al uva tuk ib an u Tiixhe sqe uva nim talche .

19 Tan jank al unq a icheesa m u Tiixhe as nisa tilat u q iie tul uva la ilax ve t u nimla b a nile uva la ib an Aak sqe, jank al o uva o me al ik aol Aak.

20 Tan kajayil chit unq a icheesa m u Tiixhe kat ok jaq u va lexhe , as ye le uva tzaa kuxh koj ste pet Aake kat b anon as ech sti e uva at itx eb o m la ib ane .

21 As tul uva la oon ve t unq a me al ik aol u Tiixhe k atz u Jesús as la el ve t viyak il u paave sti skajayil, as echat la ib an ve t unq a icheesa m Aake skajayil tan ye xhkam la yan ve te .

²² As ootzimal sqa n uva jelu m chit nib an unq a icheesa m Aake skajayil ti itx eb at u q iie uva tule eche nib an umaj ixoj tul ni tok vatz vich o me ti talane .

²³ As jit kuxh unq a icheesa m Aake ni jelune . Pet antu ve t o nu kujelun tu u qaanxelal, jank al o uva kat ib axsa Aak toksat u Tiixhla Espíritu tu u qaanxelale , tan nu kutx eb ilejat u q iie uva la k uchax isuuchil sqi uva kat toksa o Aak sme al ik aolil. As la aq pu ve t uma t kuchi ol, texhlal tetz uva o ve t me al ik aol Aak,

²⁴ tan kat iq alpu ve t o Aak vatz u kupaave ti uva la kutx eb ilejat u q iie uva tule , tan ye xhkam qile te. Pet asoj ma t qilat u nimla b a nile uva nu kutx eb e , as jit ve t tx eb o me b a nu kub ane , ¿tan kam q i nu kutx eb ve te , asoj ma t qilat uva nu kutx eb e ?

²⁵ Pet asoj nu kutx eb uve ye qile te, as ye la pal kuk u l ti kutx eb ata .

²⁶ As tul nu kunache uva ye l iyak il u qaanxelale , as a u Tiixhla Espíritu ni lochon o . As tul ye qootzaj kam uva nisa u Tiixhe uva la kujaj te Aak, aq al uva la kub ane kam uva ni tal taama Aak, as niloch o u Tiixhla Espíritu ti toksat kuyol vatz Aak. As tul ye nichee kuyol ti uva kam la qale , as nijelun u Tiixhla Espíritu tu u qaanxelale ti toksal u kuyole vatz Aak.

²⁷ As a u Tiixhe ootzin tetz u qaanxelale . As ootzimale ta n Aak uva kam ni tal taama u Tiixhla Espíritu, tan nijaj b a nil te Aak sqi uva o itenam Aak, ti uva la ib an Aak kam uva ni tal taama Aak sqi .

Yel umaj k axko la oleb ti qeesal kan k atz u

Tiixhe

²⁸ As ootzimale sqa n uva kam uva nu kupaaleb e, as kajayil nitxakonsa Aak ti qeq ol tu u b a nile , jank al o uva xo n Aak sqe, as o uva kat imolo o Aak eche uva itz amal ta n Aak sqi ,

²⁹ tan jank al o uva kat itxaa o Aak tul ye xnik icheesa Aak unq a vee skajayil, as kat tal kan Aak sqi uva tz ajel ve t u kutxumb ale k atz Aak la ib ane . Esti e uva b axel viK aol Aake sukuvatz, tan b axel kat itz eb viK aol Aake ta n u Tiixhla Espíritu sukuvatz, jank al o uva itz eb nal ve t u qaanxelale ta n u Tiixhla Espíritu.

³⁰ As jank al o uva kat tal kan Aak sqi uva techal la q anb u ve t u kutxumb ale la ib ane , as kat imolo o Aak sk atz. As kat toksa o Aak jikla aamail svatz. As eela tok kuq ii tuk Aak.

³¹ ¿As kam q i la qal ve t ti unq a yole uva kat vala? Tan a u Tiixhe at sqi . Esti e ye xheb il la oleb sqi ,

³² tan ayal chit ik ul Aak kat taq Aak viK aole kamoj sqi . ¿As a kol chit ye l uma toj b a nil q a ye la ib an Aak sqe ta n viK aole ?

³³ Tan Aake ni oksan o jikla aamail. Esti e ye xheb il la chukun kupaav vatz Aak, o uva txaael ve t o ta n Aak.

³⁴ As a u Cristo kat kam sqi . As kat ul taama Aak unpajte. As xonle l Aak tiseb al u Tiixhe . As Aake ni alon ok isuuchil u kuyole te u Tiixhe . Esti e ye xheb il la oleb sqi , tul la alpu kukame ti u kupaave .

³⁵ As ye xhkam la eesan kan o k atz u Cristo uva xo n o ste. As k uxh la kupaleb e k axk o, as k uxh la txumun qaama, as k uxh la laq b al o ,as k uxh la

kupaleb e va y, as k uxh ye l ve t qoksa m, as k uxh kam kuxh la kupaleb e, as k uxh la yatz pu ve t o tuk ch ich ; as ye xheb il la oleb ti qeesal kan k atz u Cristo uva xo n chit o ste,

³⁶ eche uva ni tal uma l u yole uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

As ti kunimat axh, Kub aal Tiixh, as ni talpu ve t kukam b enameen.

As ech ve t o e eche unq a kaneero e uva ni teq ol ve t ti iyatz pe tu u atinb ale uva niyatz pukat unq a txooe , ti k u yole .

³⁷ As k uxh kam kuxh la kupaleb e, as techal chit la oleb o sti ta n u Cristo uva xo n chit o ste.

³⁸ Esti e ootzimal sva n uva k uxh la kam in as k uxh isle ltel in, as ye xheb il la oleb ti veesal kan k atz u Tiixhe . As mita n unq a ángel; as mita n unq a ib ooq ol unq a b anol va lexhe uva nich o n taama ti Aak; as mita n unq a vee uva at cheel; as mita n unq a vee a n tule ;

³⁹ as mita n uve at tu almika ; as mita n uve at jaq u tx ava e ; as mita n umaj unq a vee cheesamal kan ta n Aak la oleb ti qeesal kan ti vib a nil Aake uva qetz ta n u Kub aal Jesucristo, jank al o uva at ve t ok o k atz Aak.

9

Niyolon u Pablo ti uva Tiixh kat txaaron unq a tiaal Israel

¹ As ootzimal ta n u Cristo uva jik chit la yolon in sete. As ye l yol nunchuli, tan a u Tiixhla Espíritu ni alon sve uva jik chit nunyolon sete.

² As at uma l u mam txumu m tu u vaanxelal uva nich o nsan vaama sb enameen,

³ tan ni vale uva la koj uchi as la tal u Tiixhe unkame ti unq a unpaave as la teesa kan in Aak k atz u Cristo ti toksat Aak unq a tiaal Israel, k atz u Cristo sunvaatzil. As b a n la ib an ve t Aak te unq a tiaal Israel,

⁴ tan a unq a tiaal Israel uva kat ok sme al ik aol u Tiixhe . As kat atin ve t u Tiixhe uva nim talche sxo l. As kat ik ujb a kan Aak u ak tzaq ite . As kat tal kan Aak kam toksal iq ii Aak. As kat talkat kan Aak kam uva la ib an Aak te unq a itename .

⁵ As tiaal Israel unq a q esla kub aale uva nim talche . As an chit xo l unq a tiaal Israel kat itz eb kat u Cristo uva Tiixh. As Aake nim talche ti unq a vee skajayil. As la qoksa ve t iq ii Aak ti chit ib ene . An chite .

⁶ As jit kajayil unq a tiaal Israel kat ok sitenam Tiixh. As ye le uva ye koj kat itzopisa Aak u yole uva tal kan Aak te u Abraham.

⁷ As jit ti uva tiaal u Abraham unq a uxhchile , as kat ok ve t sme al ik aol u Tiixhe . Pet ech kat tal Aak ile te u Abraham:

Tan ti u Isaac la kaakat unq a aviaale , ti k Aak.

⁸ As ech qootzite uva jit kajayil unq a tiaal u Abraham kat ok sme al ik aol Tiixh. Pet ta n unq a uxhchile uva kat tal kan Aak uva la ok ve t sme al ik aol Aak, as a e uva tiaal u Abraham vatz Aak,

⁹ tan ech ni tal u yol ile uva alel kan te u Abraham:

As tu u q iie uva alel kan ta n Aak, as la ul in sek atz unpajte.

As la itz eb uma l vine u Sara. As xaak la ib ane , ti k u yole uva tal u Tiixhe te u Abraham.

¹⁰ As jit ta ne uva kat ib an Aak, tul kat tal Aak u yole te u Sara. Pet echat kat ib an Aak ti ka va t

unq a tal u Rebecae , uva ik aol u q esla kub aale uva Isaac.

11 As tul uva ye xnik itz eb ka val unq a talaj xaake as ye xhkam unb ooj ma tik ib anata as k uxh b a n as moj ye b a n, as kat tal u Tiixhe umal u yol ti unq a ne e, aq al uva ye la jalpu isuuchil u yole uva alel kan ta n Aak ti itxaat Aak unq a uxhchile ti tok sitenam Aak. As jit ti uva nib an unq a uxhchile kat itxaakat Aak. Pet Aake kat alon ab il la itxaa Aak.

12 As ech tal u Tiixh ile ti unq a tal u Rebeca:
La ok u atzikae k amil xe u itz inae , ti k Aak.

13 As kat ib ana eche uva tz ib amal kan, tan ech ni tal uma t u yol ile :

Kat unxo ni ve t u Jacob.

Pet ech koj u Esaú, tan ye kat voksa ve t stuul, ti k u yole .

14 ¿As kam q i la qale ? ¿Ma la qale uva va lexh kat ib an u Tiixhe , tul kat itxaa Aak u itz inae ? ¡Ye le!

15 As ech kat tal Aak ile te u Moisés unpajte:
Ine la alon ab il uva la untxum ivatz, as la chit untxum ivatze ;
as ine la alon ab il uva la unb an b a nil ste, as la chit unb an b a nile ste, ti k Aak.

16 As jit uve ni tal unq a uxhchile tuk vitxumb ale as mita n jit ti umaj kam uva la ib ane uva kat itxaakat Aak. Pet ti uva Aak kat alon, as esti e kat itxaa Aak unq a uxhchile , tan Aak ni txumun ivatz.

17 As eche uma t u yol uva tal Aak te u Faraón uva tz ib amal kan, tan ech ni tal ile :

As tuk val see uva kat voksa axh sb ooq olil ti unq a tename ,

aq al uva la pal axh stuul uva at pal u vijle me
see ,

as aq al uva la paxsal untzib lal xo l unq a tename
skajayil vatz u tx ava e , ti k Aak,

¹⁸ tan la itxum Aak ivatz umaj uxhchil, ab il uva
la tal Aak itxumat ivatz. As la itiib isa Aak taama
umaj uxhchil, ab il uva la tal Aak itiib isal taama.

¹⁹ Pet kamal at umaj ex uva ech la etal ile : «Asoj
ech ni tal Aake , as ¿kam q i uva ni toksa Aak u
kupaave stuul? Tan techal chit la kub ane , asoj
Aak la alon,» chaj ex la etale .

²⁰ As la val sete, ¿as ma at etijle m uva la eb ek u
Tiixhe ? Tan eche la koj uch talat utz aj uk ale te u
b itol tetze uva : «¿Kam q i uva va len kuxh vuche
kat ab ana?» ma chaj la tale ,

²¹ tan at tijle m u b anal uk ale ti ib anata kam
uva ni tal taama ti u chaxkab e , tan la uch ib anat
b a nla laj uva ch i umal tilone tuk u chaxkab e .
As an chit tuk u chaxkab e la uch ib anat ka t laj
uva kam kuxh ve t lajil.

²² ¿As ma la uch etalat ti u Tiixhe uva va lexh
uve nib an Aak tul uva nim taama Aak nib an ti
unq a tename uva ye ni niman Aak? Tan k uxh
ni tal Aak uva la ik uch Aak vitx i tzi le ti unq a
tename tuk viyak ile , as nim chit taama Aak kat
ib an ti unq a tename uva at ve t tzan vitx i tzi l
Aake sti. As ye kat isotzsa Aak u tename ta n
vitx i tzi le .

²³ As kat itxum Aak kuvatz. As kat ik uch Aak sqe
uva nim talchu ve t Aak. As a e uva kat titz a Aak
na ytzan ti uva la qootzi uva nim talchu ve t Aak.

²⁴ O uva kat imolo ve t o Aak, k uxh o tiaal Israel
as moj jit o tiaal Israel,

25 tan eche uva tal kan u Tiixhe uva itz ib a kan ta n u Oseas. As ech tal Aak ile :

«Untenam,» chaj in la vale ti unq a tename uva jitik untenam.

«Xo n ve t ex sve,» chaj in la vale ti unq a tename uva ye xo nik sve, ti k Aak.

26 As ech kat tal Aak ile unpajte:

«As katil kuxhtu uva la alpukat uva jit ex untenam

as tzitzi la alpukat uva ex me al unk aol,» ti k u islich Tiixhe .

27 As ech kat tal kan u Isaías ile ti unq a tiaal Israel:

As k uxh ech u tachul unq a tiaal Israel eche tatin u sanab e tzi u mar,

as ye xh jank al unq a tiaal Israel la kolax vatz u k axk oe ,

28 tan techal chit tuk ib an u Kub aal Tiixhe vatz u tx ava e kam uva alel kan ta n Aak, ti k u Isaías.

29 As ech tuk ib ane eche uva ma tik talat kan u Isaías uva ech tal ile :

As ye koj kat tal kan u Kub aal Tiixhe uva ye xheb il la pal ti vitxumb al Aake , uva ye la sotz ve t unq a tiaal Israel,

as ech u k axk oe la ul sqi eche uva ib an unq a aa Sodoma tuk unq a aa Gomorra, ti k u Isaías.

Niyolon u Pablo ti unq a tiaal Israel uva ye niman u b a nla yole

30 As la pal ve t o stuul uva k uxh ye nik titz a unq a tename uva jit tiaal Israel u jikla txumb ale ti tok sjikla aamail vatz u Tiixhe , as kat ok ve t jikla aamail vatz Aak. As ti kuxh u k ujleb al ik u le .

31 Pet ech koj unq a tiaal Israel, tan k uxh nikat titz a u jikla txumb ale ti tok jikla aamail vatz Aak, as ye kat ok jikla aamail.

32 ¿As kam sti q i uva ye kat ok jikla aamail? Tan ti uva ye kat ik ujb a ik u l ti u Cristo. Pet a kat tala uva la ok jikla aamail ti inimat u tzaq ite . As ye kat b ex ib ana, tan ech kat ib an unq a tiaal Israel eche umaj uxhchil uva kat itx et toj ti umaj k ub ,
33 eche uva ni tal uma t u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Paloj ex stuul uva tuk unk ujb a uma l u uxhchil uva ech tatine eche k ub tu u Sion.

As nimal uxhchil uva ye la sa on.

Pet ab il uva la ik ujb a ik u l sti , as eche la koj eesal iq ii, ti k u yole .

10

1 As la val sete, vitz in vatzik, uva aya l chit unk u l nunnach Tiixh ti unq a unmoole uva tiaal Israel uva ye ni niman u Cristo. As a ni tal vaama uva la ok chajnaj jikla aamail vatz u Tiixhe .

2 As la val sete uva an chite uva aya l chit ik u l chajnaj ti inimat u Tiixhe uve ni tale . As ye ni pal chajnaj tu u txumb ale uva alel kan ta n Aak,

3 tan ye nipal chajnaj stuul uva kam la ib an chajnaj ti tok jikla aamail vatz Aak. As ye ninima chajnaj vitxumb al Aake ti tok chajnaj jikla aamail, tan nu kuxh iya lu tib chajnaj sijunal ti tok jikla aamail vatz Aak.

4 As esti e uva k ujlu kan u tzaq ite ti talax isu-uchil sqe ti u Cristo, ti uva la ok ve t o jikla aamail, jank al o uva k ujle l kuk u l ti Aak.

5 As ech ni tal u tzaq it ile uva kat itz ib a kan u Moisés as u uxhchile uve la b anon uva kam ni tal u tzaq ite as la iseb e sta n.

6 Pet ech koj unq a uxhchile uva kat ok jikla aamail vatz u Tiixhe as k ujle l ik u l ti u Jesús, as ye la uchi uva ech la tal ile : «¿Ab il q i la je tu almika , ti uva la eteq o ku tzan u Cristo sunk atz?» chajini k ex.

7 As ye la uchi uva ech la etal ile : «¿Ab ile q ii uva la ku tu u atinb ale uve atkat unq a kamnaje ti teq ol je tzan u Cristo sunk atz?» chajini k ex.

8 Pet jank al o uva kat ok ve t o jikla aamail k atz u Tiixhe ti u k ujleb al kuk u le , as ech ni qal ile : Tan eyen ve t viyol u Tiixhe sukuk atz.

As eyen tu u kutzi e aq al uva la qale .

As eyen tu u qaanolale aq al uva la kunima, uva ni qale . As a u yole ti u k ujleb al kuk u le uva nu kupaxsa xo l unq a tename , tan ech ni tal u yol ile :

9 «Tan asoj la aal tuk atzi uva a u Jesús u Kub aale as la anima tuk aanxelal uva kat tulsa u Tiixhe taama u Jesús tul kat kam Aak sqi , as la q alpul ve t axh vatz vapaave ,» ti k u yole .

10 Tan tuk u qaanolale nu kuk ujb a kat kuk u l ti u Jesús ti kuk uchata uva kat ok o jikla aamail k atz u Tiixhe . As tuk u kutzi e ni qale uva o tetz Aak ti kuk uchata uva kat sotzyu ve t u kupaave .

11 Tan ech ni tal uma t u yol ile uva tz ib amal kan: Jank al unq a tename uva la ik ujb a ik u l ti Aak, as techal la ib an Aak kam uva alel kan sti ta n Aak, ti k u yole .

12 As la val sete uva ye l kuxo l nib an u Tiixhe . As k uxh o uva o tiaal Israel moj ex uva jit ex

tiaal Israel, tan umal kuxh u Kub aale ati. As Aake B ooq ol sqi skukajayil. As ni taq tzan Aak vib a nile sqi , jank al o uva ni jajon kuyb al te Aak,

13 eche uva ni tal u yole uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Tan ab il uva la jajon kuyb al te u Kub aale as la chit q alpe , ti k u yole .

14 ¿As la kol uch ijajat unq a tename q a kuyb al te u Tiixhe as tul ye ik ujb a t ik u l ti Aak? ¿As kam la tulb e ik ujb a t ik u l q i ti Aak, as tul ye atixoj tab i yol ti Aak? ¿As kam la tulb e tab it u yole q i as tul ye xheb il ni alon isuuchil ste?

15 ¿As ab il q i la b en alon u yole ste, asoj ye xheb il la chajon? Tan ech ni tal u yol ile uva tz ib amal kan:

Tan achveb al chit unq a uxhchile uva nixaan tulaj unq a tename ti talat isuuchil u b a nla yole , ti k u yole .

16 As jit kajayil unq a tename kat niman u b a nla yole , eche uva ni tal u Isaías uva ech ni tal ile :

Kub aal Tiixh, ye xheb il ni niman u yole uve ni vale , ti k u Isaías.

17 As a isuuchile uva lanal tab i umaj uxhchil u yole . As a n la ik ujb a ve t ik u l ti u Cristoe , tan tetz u Cristo u yole uva la tab i u uxhchile .

18 ¿Pet ma la uch qalata uva ye kat tab i unq a tename u yole , jank al unq a tename uva ye kat niman? Ye le ta , tan kat tab ie u yole ,

tan kat paxsalye u b a nla yole vatz u tx ava e skajayil ta n unq a uxhchile uve kat niman.

As kat paxsalye viyole timoxtel u vatz txa e ska-jayil.

¹⁹ ¿As ma la uch qalata b a uva ye ootzimal u yole ta n unq a tiaal Israel? Ye le ta , tan ech ni tal u viyol u Tiixhe ile , uva tal u Moisése te unq a tename :

As tuk unch o nsa ve t etaama ta n unq a tename uva jit untenam.

As tuk uloj evi tul la etab i uva kat voksa unq a tename suntenam,

k uxh ye nik titz a in unq a tename , ti k u Moisése .

²⁰ As ye kat xo v u Isaías ti talat viyol u Tiixhe te unq a tename . As ech kat tal u Isaías ile :

As unq a tename uva ye kat itz an in, as kat unk uch vunb a nile ste.

As kat unk uch vuuntxumb ale te unq a uxhchile uve ye nik itz an vuuntxumb ale ti inimat in, ti k u Isaías.

²¹ As ech kat tal u Tiixh ile ti unq a tiaal Israel taq u Isaías:

Benameen nik unmolo ex tan a ni vale uva la unloch ex,

as ye nik esa tan exik paasan tzii, ti k u Isaías.

11

Niyolon u Pablo tiunjoltu unq a tiaal Israel uva kat niman u Jesús

¹ ¿As ma a la qale uva kat tixva ve t u Tiixhe unq a tename uva txaaelik ve t sta n? ¡Ye le ta ! Tan an kuxh in tiaal Israel, tan in tiaal u Abraham. As in tiaal u Benjamín unpajte.

² As ye kat tixva ve t o Aak, o uva kat itxaa o Aak b axa ti qok sitenam Aak. ¿As ma ye etootza u

yole uva tz ib amal kan ti u Elías tul kat ixoch u Elías u tename ? Tan ech tal Elías ile te Aak:

³ Kub aal Tiixh, kat iyatz lu ve t unq a ijlenaaale unq a alol tetz vayole .

As kat e pisal unq a atinb ale uva nanachpukat.

As aat kuxh in ye yatz poj in. Pet nichuk chajnaj txumb al ti unyatz pe , ti k u Elías.

⁴ As ech tal ve t u Tiixh ile : «Txaael ve t vujva l mil unq a uxhchile sva n uve ye xhkam niqaaeb vatz u tz aj tiixhe uva Baal ib ii,» ti k u Tiixhe tal te u Elías.

⁵ As echat chit nib an ve t cheel, tan atil o uva o tiaal Israel uva txaael ve t o ta n vib a nil Aake . As aya l chit kuk u l nu kunima ve t Aak.

⁶ Pet ta n kuxh vib a nil Aake as kat itxaa o Aak. As jit ti umaj b a nil uva kat kub ana, tan kat koj itxaa o Aak ti umaj b a nil uva kat kub ana, as jit ve t b a nile b a vib a nil Aake .

⁷ ¿As kam q i la qale ti u tename uva tiaal Israel? Tan kat isa tok sjikla aamail vatz u Tiixhe . As ye kat oleb i. Pet ech koj unq a uxhchile uva txaael ve t ta n u Tiixhe , tan kat ok ve t jikla aamail vatz Aak. As at ka te uva kat itiib isa ve t Aak u taanxelale ,

⁸ eche uva ni tal uma l u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Kat tal u Tiixhe uva ye la pal unq a tename stuul tuk vitxumb ale .

As k uxh at ivatz, as ye la b en ste kam isuuchil u yole ,

as k uxh at ixikin, as ye la tab i isuuchil u yole , eche uva nib an cheel, ti k u yole .

⁹ As echat ni tal kan uma l u yole uva kat tal u David, tan ech ni tal ile :

As unq a b a nla chaj tx a o me uve nib anche ,
as an kuxhe la yansan vitxumb al unq a uxhchile .
10 As la tzotq u ve t ivatz unq a tename . As ye la til
ve t isuuchil u yole .

As eyen ve t jaq u k axk oe ti ib ene , ti k u David.

Niyolon u Pablo ti tok unq a jit tiaal Israel site-nam u Tiixhe

11 Pet la unch oti sete, ¿ma a la qale uva tul
kat yan itxumb al unq a tiaal Israel, as ma techal
kat elik kan k atz u Tiixhe ti chit ib ene ? ¡Ye le
ta ! Tan ti uva ye kat inima unq a tiaal Israel u
Tiixhe , as kat toksa ve t Aak unq a jit tiaal Israel
sitenamil, aq al uva la ch o n ve t taama unq a
tiaal Israel sti .

12 As aal kat na ve t vib a nil Aake xo l unq a
tename uve jit tiaal Israel, tul kat elik kan unq a
tiaal Israel ta n vipaasan tziile . As a kol chit ye la
na ve t vib a nil Aake q a, tul uva la q aavik tzan
unq a tiaal Israel ta n Aak.

13 As tuk val uma l u yol sete, jank al ex uva jit
ex tiaal Israel. Ine in apóstol ta n u Tiixhe , aq al
uva la unloch ex. Esti e nunxo ni u vijle me uve
kat taq Aak sve.

14 As a ni vale uva la til unq a tiaal Israel u
b a nile uva kat ib an u Tiixhe seti . As la tachva
ik ulat vib a nil u Tiixhe eche uva kat ek ula. As
la q aavik ok k atz Aak unpajte,

15 tan tul uva kat teesa tib unq a tiaal Israel k atz
Aak, as kat ib an ve t Aak nimla b a nil sete, ex uva
jit ex tiaal Israel. As tul la q aavik ok unq a tiaal
Israel k atz u Tiixhe , as nim ve t u b a nile uva la
ib an Aak seti as tuk ti unq a tiaal Israel. As ech

la ib an ve t unq a tename uva tiaal Israel eche umaj kamnaj uva la ul taama unpajte.

16 As ech tatin u tename uva tiaal Israel eche viq otil u paane uva txaael el ti toksal vatz u Tiixhe , tan ti uva tetzik Tiixh unb iil u q otae uva kat txaapik el, as kajayil ve t u q otae kat tetzi u Tiixhe . As ech tatin u tename eche umaj tze , tan asoj b a n u taq il u tze e , as b a ne viq ab u tze e skajayil. Esti e uva tetz u Tiixhe u tename skajayil uva tiaal Israel.

17 As at unq a tiaal Israel uva kat teesa el tib k atz u Tiixhe eche ijech pik el viq ab u tze e . As kat oksal ve t ex k atz Aak sich exel unq a tiaal Israel eche la ib an umaj u q ab tze e uva la b en eq oloj tzan tu koob al ti toksal sich exel uva kat jech pik el. As unvatzul kuxh ve t u q ab tze e tuk u taq il tze e la ib ane . As la pal ve t vita l tze e tu u q ab tze e . As ech neb ane eche u q ab tze e uva b ex eq oloj tzan, tan antu ve t ex nechiib ve te ti u nimla b a nile .

18 Pet eje sak etib vatz unq a tiaal Israel uva eche unq a iq ab tze e uva kat jech pik el, tan asoj la eje sa etib as atoj sek u l uva jit u q ab tze e uva a n kat oksali ni aq on iyak il u taq il tze e . Pet a u taq il tze e aq ol tetz iyak il u q ab tze e .

19 As kamal la etale uva : «Kat jech pik el viq ab u tze e . As kat oksal ve t ok o sich exel,» chaj ex la etale .

20 An chite veyole . As atoj sek u l uva ech tatin unq a tiaal Israel eche unq a q ab tze e uva kat jech pik el, tan ti uva ye kat ik ujb a ik u l ti u Jesús. Pet eje sak chit etib tuk vetxumb ale , tan ti kuxh uva k ujle l ek u l ti u Jesús, as ato k ve t ex

k atz Aak. As exo vataj u Tiixhe ,

²¹ tan asoj ye kat isotrsa ve t Aak ipaav unq a tiaal Israel uva eche unq a q ab tze e uva atik sb axa, as ¿a kol chit ex q a la isotrsa Aak vepaave , asoj ye la enima Aak? As tul ech exe unq a q ab tze e uva a n oknajle.

²² As etitz ataj vitxumb al u Tiixhe , tan kat ul ivi Aak ti unq a tiaal Israel, tul kat teesa tib k atz Aak. Pet nimla b a nil kat ib an Aak seti . As a isa Aak uva la eb ane kam uva b a n te Aak, tan asoj ye la eb ane , as ech la ulb el ex eche kat ib an unq a q ab tze e uva kat jech pik el.

²³ Pet asoj la ik ujb a ve t unq a tiaal Israel ik u l ti u Jesús, as ech la ib an chajnaje eche kat ulb el umaj q ab tze uva la oksal ok k atz u tze e unpahte, tan at iyak il u Tiixhe ti toksat ok Aak chajnaj sk atz unpajte.

²⁴ ¿As a kol chit ye la ib an Aak q a te chajnaj uva ech tatin chajnaje eche u q ab tze e uva atik chit sti b axa? Tan kat toksa ok ex Aak sk atz eche unq a q ab tze e uva b ex eq oloj tzan tu koob ale . As kat oksal ok ti u tze e .

Niyolon u Pablo ti tok unq a tiaal Israel k atz u Tiixhe unpajte

²⁵ Vitz in vatzik, a ni vale uva la etootzi isuuchil uma l u yol uva nisa u Tiixhe uva la qootzi ve te , aq al uva ye la eje sa etib tuk vetxumb ale . As palojtaj o stuul uva kat itiib isa ve t Aak u taanxelal unjolol unq a tiaal Israel. As lanal ok ve t unq a tename skajayil uva txaael ta n Aak uva jit tiaal Israel.

26 As a n la ok ve t unq a tiaal Israel skajayil k atz Aak, eche uva ni tal u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Tan echen la tzaakat u q alpun tetz unq a tename tu u Sion.

As la ul teesa ve t Aak unq a paasan tziile tu u taanxelal unq a tiaal u Jacob.

27 As a u ak tzaq ite uva la unjej kan xo l unq a tiaal u Jacob

tul uva la unsotzsa vipaave , ti k Aak.

28 Asoj la qitz a u b a nla yole , as la pal o stuul uva kat ixval kan unb il unq a tiaal Israel ta n u Tiixhe , aq al uva la aq ax etokeb al ti etab it isuuchil u b a nla yole , ex uva jit ex tiaal Israel. Pet xo ntel unq a tiaal Israel te Aak, ti uva ma tik itxaat Aak unq a q esla ib aal unq a tiaal Israel b axa,

29 tan ta ne kat taq Aak vib a nile te unq a tiaal Israel, as ye le la imaa ve t Aak ste. As kat imolo Aak unq a tiaal Israel ti tok sitenam Aak, as ye le la isotzsa Aak sk u l.

30 As eche ta ex tan ye nik enima u Tiixhe b axa. As kat itxum ve t Aak evatz, tul kat tixva ve t unq a tiaal Israel Aak.

31 As ech kat ib an unq a tiaal Israel, tan k uxh nipaasa tzii, as techal la ilej umal u q ii uva la itxum ve t u Tiixhe ivatz chajnaj eche kat ib an Aak ti itxumlu evatz, tul uva nik etixva Aak.

32 As kat tal ve t Aak uva at ipaav unq a tename skajayil ti ib anat u paasan tziile vatz Aak. Pet ech kat ib an Aak ile , ti uva la itxum Aak ivatz unq a tename skajayil.

33 ¡As ye l iya teb al as mita n imoxteb al vib a nil vitxumb al Aake , tan Aake ootzin tetz skajayil! ¡As ye xheb il chite la pal tu vitxumb al Aake uva kam ni tal taama Aak as tuk uva nib an Aak!
34 As ye xheb il ootzin tetz vitxumb al u Kub aal Tiixhe . As ye xheb il la alon itxumb al Aak unpajte.
35 As ye la uchi uva la taq umaj uxhchil umaj kam te u Tiixhe , ti uva la ijaj ich exel te Aak unpajte,
36 tan Aake cheesan tetz unq a vee skajayil. As ib a nil kuxh Aake uva at unq a vee skajayil. As tetz Aake skajayil. Esti e ye la ya o ti qoksat iq ii Aak. An chite .

12

Niyolon u Pablo ti uva jik chit itxumb al unq a niman tetz u Cristo la ib ane

1 Vitz in vatzik, ootzimale sqa n uva nitxum u Tiixhe kuvatz skukajayil. Esti e nunjaj b a nil sete ti uva ech etoksat etib e vatz Aak eche ni tulb el unq a txooe uva txaael ve t ti toksal ok vatz Aak. As a e uva b a n vatz Aak, tan esti e uva kat taq Aak etiichajil sk atz ti etoksat iq ii Aak.

2 As ye etoksa etaama ti inimal unq a vatz tx ava illa txumb ale eche nib an unq a uxhchile uva ye ni itz an u Tiixhe . Pet ejalputaj vextxumb ale ta n u ak txumb ale uva tetz u Tiixhe , aq al uva la etootzi kam uva nisa u Tiixhe seti , tan a e uva b a n te Aak ti uva jik chit la eb ane .

3 As tuk val sete tuk u vijle me uva kat aq pu sve ta n vib a nil Aake : As ye la eje sa etib vatz unq a emoole . Pet jik chit la eb ane tuk u k ujleb al ek u le uva kat taq Aak sete ti toksal iq ii Aak.

⁴ As ech qatine sukuvatzaj eche tatin u kuchi ole , tan nimal kuxh b an ta n u kuchi ole , tan ataj taq on sijununil.

⁵ As echat chit b an qa n k atz u Cristo unpajte, tan k uxh nimal chit kuxaane , as unvatzul kuxh o k atz Aak. As unvatzul kuxh o sukuvatzaj unpajte.

⁶ As jit eela u qijle me skujununilaj uva kat taq Aak sqe, tan eche uva nisa Aak sqi . Asoj o umaj q ajsan tetz viyol Aake , as jik chit la qal u yole uva eela tuk viyol Aake uva tz ib amal kan.

⁷ As moj a u qijle me uva kat taq Aak sqe ti kulochat unq a qitz in qatzike , as aya l chit kuk u l la lochon o . As moj o chusul, as aya l chit kuk u l la chusun o .

⁸ As moj b eyamal la kub an te unq a qitz in qatzike , as aya loj chit kuk u l ti kub eyat ste. As moj la kuloch u kumoole ti taq ax unb ooj tetz, as tuk chit vib a nil Aake la qaq ste. As moj ti qilat isuuchil unq a qitz in qatzike , as jikoj chit la kub ane . As moj ti kutxumat ivatz unq a kumoole uva ni paleb en k axk o, as la kutxum ivatz tuk chiib ichil.

⁹ As aya l chit kuk u l la kuxo ni qib sukuvatzaj. As la chit qixva u va lexhe . As kuminataj chit u b a ne .

¹⁰ As kuxo nitaj qib sukuvatzaj, tan qitz in qatzik qib e sukuvatzaj. As kuminataj qib sukuvatzaj.

¹¹ As kam umaj aq on uva la alax sqe xo l unq a qitz in qatzike , as ye la kuq e yi kub anata . Pet aya l chit kuk u l la kub ane ti kuminat u Kub aal Jesús.

¹² As la chiib o ti u b a nile uva nu kutx eb e tuk u k ujleb al kuk u le . As la kukuy kupaleb et unq a

k axk oe . As ye la ya o ti kunachat Tiixh.

¹³ As la kuloch unq a qitz in qatzike uva meeble a chittu . As la kuchiansa sqe uva la qaq ivatb al unq a qitz in qatzike unpajte.

¹⁴ As b a noj eyolon ti unq a uxhchile uve nich o n taama seti . As jit umaj va lexhla yol la etal sti . Pet b a n eyolon sti la ib ane .

¹⁵ As chiib ojtaj o k atz unq a qitz in qatzike uve nichiiib e . As oq ojtaj o k atz unq a qitz in qatzike uve ni toq e .

¹⁶ As b a noj kuxh qatine sukuvatzaaj. As ye la kuje sa qib vatz u kumoole . As jik chit la yolon o te unq a qitz in qatzike uva meeble a . As ye kuxh qala uva at kutxumb al tiunjoltu unq a qitz in qatzike .

¹⁷ Kub anak ich exel u va lexhe uva la b anax sqa. Pet qoksataj xe qaama ti kub anat u b a ne vatz unq a uxhchile .

¹⁸ As kub antaj jank al uva la kutx ol kub anata , aq al uva b a n qatine tuk unq a uxhchile la ib ane , asoj la isa unq a uxhchile .

¹⁹ Vitz in vatzik, kub anak ich exel te umaj uxhchil uva la b anon umaj va lexh sqa. Pet a u Tiixhe la aq on tzan vitx i tzi le sti , eche uva ni tal uma l u yol uva tzib amal kan uva ech ni tal ile :

Tan ine la b anon isuuchil te unq a uxhchile uve nich o n taama seti .

As ine la b anon ich exel ste, ti k Aak.

²⁰ Esti e la val sete, asoj niva y umaj uxhchil uva nich o n taama sqi , as qaq taj techb ub al. As moj nitzaj itzi , as la qaq tuk a . As la kuxh kajamaan ve te sta n.

21 Ye kuxh qaq qib te u va lexhe . Pet o la oleb o ti u va lexhe tuk u b a ne uva la kub ane .

13

1 As kuminataj unq a b ooq ol tename tuk unq a imoole , tan jank al unq a b ooq ol tename tuk unq a imoole , as Tiixhe kat k ujb a n kan.

2 As ab il uva ye la niman unq a b ooq ol tename as ni tixva uva k ujlu kan ta n u Tiixhe . As techal la ipaleb e k axk o.

3 As jit ti ixo visal unq a uxhchile uva ni b anon u b a ne atkat kan unq a b ooq ole . Pet ti taq at ku unq a b anol va lexhe tu k axk o. Esti e la val sete, asoj ye nu kusa uva ye la aq ax ku o tu k axk o ta n unq a b ooq ol tename , as kub antaj u b a ne . As ye l kuq ii la teesa ve t unq a b ooq ol tename ,
4 tan lochonaale unq a b ooq ole k atz u Tiixhe ti ib anat u b a ne sqe. Pet asoj la kub an u va lexhe , as kuxo vataj unq a b ooq ole , tan ye le ta uva techal kuxh koj at tijle m ti taq at ku o tu u k axk oe . As a unq a b ooq ol tename lochonaal k atz Aak ti taq ax ich exel te unq a uxhchile uva va lexh kuxh nib ane .

5 Esti e uva techal la kuminma unq a b ooq ol tename . Pet jit kuxh ti uva ye la ik axb isa o . Pet ti uva ootzimal sqa n uva ech nisa u Tiixhe sqi .

6 As esti e la kuchoo unq a choob ale uve nijaj unq a b ooq ol tename sqe, tan ootzimal sqa n uva eela kuxh stuk uva ik am u Tiixhe ti tilax isuuchil u tename sbenameen.

7 As kub antaj kam uva nisa u Tiixhe uva la kub ane . As kuchootaj ab iste uva la alpu sqe uva la kuchooe . As kuminataj unq a uxhchile uva la

nimali. As qoksataj iq ii unq a uxhchile uva la oksal iq ii.

⁸ As techal la kub ane kam unq a b a nile uva la alpi uva la kub ane . As la kuxo ni qib sukuvatzaj, tan asoj la kuxo ni unq a qitz in qatzike , as nu kunima u tzaq ite uva itz ib a kan u Moisés,

⁹ tan ech ni tal ile :

Ye la paavin ex tuk uma t uxhchil uva jit ek ulel.

As ye la eyatz umaj uxhchil;

as elq i k ex;

as echeesak yol ti emool;

as etachvak tetz emool, ti k u yole .

Pet jank al unq a tzaq ite uva alel kan, as ato k ti uma l u yol uva ech ni tal ile :

Xo noj vamoole see eche uve nab an je see, ti k u yole .

¹⁰ As ab il uva at u xo niib e tu u taanxelal, as ye l umaj va lexh la ib an te vimooole , tan tul nu kuxo ni qib sukuvatzaj, as a u tzaq ite nu kunita.

¹¹ As ech la kub ane eche uva ni tal u yole , tan at ve t sukuk ul uva la ilej uma l u q ii uva la qil ve t isuuchil u b a nile uva kat ib an u Tiixhe sqi , eche teesat umaj uxhchil vata m tivatz. As jun q ii najli ve t o ti qilat u q alpun qetze uva kat kuk ujb a kuk u l sti .

¹² As ni pal ve t iyak il u va lexhe tu u qaanxelale eche nib an u toktoe , tan nipal ve t iyak il u toktoe tul ni tul u q iie sti . Esti e la val sete, qaq taj chit ve t kan u va lexhla txumb ale eche uva at tu u q ej toktoe . As kub antaj u b a ne uva eche tatin u saje ti kukolat qib vatz u va lexhe .

¹³ As jikoj chit kub ana eche nib an unq a uxhchile uva nixaan sq iil. As ye la kub an u va lexhe eche u q ab a me , u yanssaib e , u yaaib e , u cho nchil aamae , tukunjoltu unq a tacha v u kuchi ole .

¹⁴ Pet qaqtaj tokeb al u Kub aal Jesucristo eche qoksat u oksa me sqi . As ye la qaqtaj tokeb al unq a tacha v u kuchi ole .

14

Ni tal u Pablo uva ye la ok ixo lunq a niman tetz u Jesús svatzaj

¹ Ek ultaj unq a qitz in qatzike uve ye l maas iyak il ati ti u Tiixhe . Enimataj etib tukunq a qitz in qatzike uva jit eela vetxumb ale stuk ti uva kam la eb ane ti enachat Tiixh . As eyaak kuxh etib stuk .

² Tan at ex ni alon uva : «Kam kuxh echb ub alil la uch techb ule ,» ch ex netale . As atunjoltu ex uva ye xh yak inoj u kujleb al ek u le , as ech netal ile : «Ta n kuxh unq a itzae tukunq a lo b e tze la uch qechb uta ,» ch ex netale .

³ Pet ex uva ni echb un unq a echb ub ale skajayil , as ye la uchi uva la etixva unq a qitz in qatzike uva ye ni echb un unq a echb ub ale eche uva netechb u . As echat la eb ane , ex uva ye netechb u unq a echb ub ale skajayil , as ye la etixva unq a qitz in qatzike uva ni echb un unq a echb ub ale skajayil , tan ye l exo l nib an u Tiixhe .

⁴ As ye l etijle m ti uva la eb an isuuchil uma t u qitz in qatzike , tan jit ex ib ooq ol . As a kuxh u Kub aal Tiixhe la alon asoj b a n ve t u qitz in qatzike svatz moj ye le , tan ta n Aake at tijle m

ti tilax isuuchil, aq al uva la kuk ujb a kuk ul ti Aak.

5 As at ex ni alon uva nim talchu uma l q ii ti uma t q ii tul nenach Tiixh. Pet ech kojunjoltu ex, tan eela kuxh unq a q iie skajayil sevatz tul nenach Tiixh. As aal b a ne uva kam uva nimamal seta n sejununilaj as eb antaj tuk k ujleb al ek u l,

6 tan jank al ex ni alon uva nim chit talpu uma l q ii ti uma t q ii ti enachat Tiixh, as ech kuxh etoksat iq ii Aake. As echat neb ane, jank al ex uva netechb u unq a chib e, as netaq ta ntiixh te u Tiixhe sti. As netoksa iq ii Aak sti. As echat neb ane, jank al ex uva ye ni echb un unq a chib e, tan netaq ta ntiixh te u Tiixhe unpajte. As nekuye uva ye la uch etechb ut unq a chib e, as iq ii Aake netoksa sevatz.

7 As k uxh isle l o as k uxh la kam o, as ni qale uva la chiib taama u Tiixhe sqi,

8 tan asoj isle l o, as o la chiib isan taama u Kub aal Tiixhe. As moj la kam o, as o tetz Aak la ib ane. Esti e uva k uxh isle l o moj la kam o, as o tetz Aak la ib ane,

9 tan esti e kat ulkat u Jesús kamoj sqi skukajayil. As kat ul taama Aak unpajte, tan ti uva Aak kuB ooq ol, k uxh kamnajlu ve t o as moj isle l tel o.

10 Esti e la unch oti ve t sete, ¿kam q i uva nu kuxh eb an isuuchil vetitz in etatzike? ¿As kam q i uva nu kuxh etixva vetitz in etatzike ti uva kam ni tulb e toksat iq ii u Kub aal Tiixhe? Tan kajayil chit o e uva la oon o vatz Aak ti ib anat Aak kusuuchil,

11 eche uva ni tal uma l u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

«Tan il in isle l in,» ti k u Kub aal Tiixhe .

«As kajayil chit unq a tename la qaaeb ve t sun-vatz.

As techal la tale uva in Tiixh,» ti k Aak.

12 As junun o la qalo k qib te Aak ti uva kam kat kub ana.

13 As esti e uva ye kuxh la ib an tib kusuuchil sukuvatzaj. Aal b a ne uva la qitz a je qib , aq al uva ye la paavin u qitz in qatzike sqa n.

14 As ootzimal sva n uva kajayil u vee nu kub ane ti toksal iq ii Aak, as jit va lexhe vatz Aak uva nu kub ane , tan a u Kub aal Jesús kat alon isuuchil sve. Pet ech koj unq a uxhchile uva ni itz an uva va lexh, as vatz kuxhe va lexhkat.

15 Asoj la yan ik u l umaj vetitz in etatzike ti uve netechb u, as ye l u xo niib e nek uch sevatza j. Esti e ni val sete, ye la ib ane uva la elik kan vetitz in etatzike ti vib a nil u Tiixhe ti kuxh u echb ub ale uve netechb u, tan eyen ve t ok vetitz in etatzike k atz u Cristo uva kat kam sqi .

16 As ye la etaq tokeb al uva lexhe ti u b a ne uve neb ane uva b a n vatz Aak,

17 tan nim talche u tijle m u Tiixhe ti u echb ub ale tuk u uk a e . As ab il uva at jaq u tijle m u Tiixhe as jik ve t vitxumb ale la ib ane , as b a n ve t tatin svatzaj, as nichii b u taanxelale , as a u Tiixhla Espíritu ni aq on ste kajayil.

18 As jank al o uva ech kunimat u Cristo eche uve , as o e uva nichii b u Tiixhe sqi . As b a n ve t o vatz unq a uxhchile .

19 Esti e ni val sete, kub antaj chit u b a ne sukuvatzaj uva la lochon o ti uva b a n qatin

sukuvatzaj. As a e la lochon o ti kuyak insat qib ti u Tiixhe .

²⁰ As ye la kuyansa ik u l umaj qitz in qatzik ta n u qechb ub ale uva ni qechb u. As k uxh b a n unq a echb ub ale skajayil vatz u Tiixhe , as jit b a ne uva la paavin umaj qitz in qatzik sqa n ti kuxh qechb ut umaj echb ub al.

²¹ As aal b a ne uva ye la kuchi chib as ye la quk a vino, asoj la yan umaj qitz in qatzik sta n. As ye xhkam kuxh la kub ane uva la yan itxumb al u qitz in qatzike sta n vatz u Tiixhe .

²² Esti e ni val sete, kam uva netitz a tuk u kujleb al ek u le uva b a n la eb ane, as atoj sek u l vatz u Tiixhe , tan achveb al chit ex uva ye xhkam ni tal je vetxumb ale sete ti uva kam uva neb ane .

²³ Pet ab il uva ni ka kab in taama ti techb ut umaj echb ub al, as la paavin ve te , asoj la techb u, tan ye l k ujleb al ik u l ti u Tiixhe tul ni techb u umaj echb ub al. Tan kam uve la ib an umaj uxhchil tul ni ka kab in taama ti ib anata , as la paavin sta n vatz u Tiixhe .

15

¹ As jank al o uva k ujle l chit kuk u l ti u Tiixhe ti uva kam nu kub ane ti toksal iq ii Aak, as nimoj chit qaama la kub ane ti kukuyat unq a qitz in qatzike ti ilochpe as ti iyak insal u k ujleb al ik u le . As jit uve la kub ane kam uve ni tal qaama. As jit u kutxumb ale la qoksa.

² Pet kajayil o la b anon u b a ne kam uva b a n te unq a qitz in qatzike ti kuyak insat u taanxelale vatz u Tiixhe ,

³ tan at sek u l uva mita n u Cristo kat toksa je iq ii sijunal. Pet a uve kat ul ib an Aak uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

Jank al unq a yoq o me uva kattal unq a uxhchile
see ,

as ine kat iyoq in unq a uxhchile , ti k u yole .

⁴ As jank al unq a yole uva kat itz ib a kan unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe , as tz ib amal kan ti kuchuspe as ti uva at k ujleb al kuk u l ti kusik leta . As k uxh la laq b al o ta n unq a tename , as nim qaama la ib ane .

⁵ As Tiixh la lochon ex. As Tiixh la aq on sete uva nim chit etaama la ib ane . As Aake la k ujb a n ek u l . As Aake la lochon ex, aq al uva unvatzul kuxh ex sevatzaj la ib ane , eche uva kat ik uch kan u Jesucristo sqe.

⁶ Esti e uva jolol chit qoksat iq ii u Tiixhe , tan unvatzul chit kuyol ti Aak, tan Aake viB aal u Kub aal Jesucristo.

Niyolon u Pablo ti tok unq a tename uve jit tiaal Israel k atz u Tiixhe

⁷ Esti e la val sete, ye la etixva etib sevatzaj, tan ye l o kat tixva o u Cristo. As ech ik uchat u Cristo uva nim talchu ve t u Tiixhe .

⁸ Tan ile ni val sete uva kat ul ve t u Jesucristo ti ilochat ve t unq a tiaal Israel, as ti talat isuuchil ste uva jik chite u Tiixhe , as ti itzojpisat u Cristo unq a yole uve alel kan ta n u Tiixhe te unq a q esla kub aale .

⁹ As kat ul iloch ve t Jesucristo unq a uxhchile uve jit tiaal Israel, aq al uva la toksa ve t iq ii u Tiixhe ti uva kat itxum Aak ivatz, eche uva ni tal uma l u yol uva tz ib amal kan uva ech ni tal ile :

La val vab iie xo l unq a tename uve jit tiaal Israel.

As la ib itza ve t unq a tename vab iie unpajte, ti k u yole .

10 As ech ni tal uma t u yole ile :

Ex tenam uva jit ex tiaal Israel, as chiib ojtaj ex k atz vitenam u Tiixhe , ti k u yole .

11 As ni tal unpajte:

Etoksataj iq ii u Kub aale , jank al ex uve jit ex tiaal Israel.

As nim talchu Aake vatz unq a tename skajayil la ib ane , ti k u yole .

12 As ech ni tal uma l u yole uva kat tal kan u Isaías:

La ul uma l u tiaal u Isaí eche ixalmit umaj taq il tze .

As a e la ok ijlenaalil ti unq a tename skajayil vatz u tx ava e .

As ti Aak la ik ujb a kat unq a tename ik u l uva jit tiaal Israel, ti k u yole .

13 As a u Tiixhe , u aq ol tetz u nimla b a nile uva nu kutx eb on sti , as Aake la oksan u chiib ichile tu vetaanxelale as tuk uva b a n ve t etatin se-vatzaj, as k ujle l ve t ek u l ti Aak ta n u Tiixhla Espíritu, tul uva netx eb on ti u nimla b a nile .

14 As ootzimal sva n, vitz in vatzik, as k ujle l chit unk u l seti uva nim vib a nil u Tiixhe tu vetaanxelale . As at etxumb al ti echusat etib sevatzaj, tan ootzimal vitxumb al u Tiixhe seta n.

15 As ye kat xo v in ti untz ib at b en ka l unq a yole sete ti vulsat unq a yole sek u l, tan tuk vib a nil u Tiixhe

16 as kat toksa in Aak alol tetz viyol u Jesucristo ti b en valat isuuchil u b a nla yole sete, ex uva

jit ex tiaal Israel, ti uva ex ve t tetz u Tiixhe la ib ane ta n u Tiixhla Espíritu, aq al uva la eb ane kam uva nisa Aak seti . As ech exe eche umaj oy vatz Aak uva la chiib taama Aak sti .

17 Esti e nuntuqx txune ti u vaq one uva kat taq u Tixhe sve, tan tuk vib ii u Jesucristo nunb ankat.

18 As ye l umaj yol la vale ti u vaq one . Pet ta n kuxh uma l u yole la vale ti itxakonsat in u Cristo ti valat u b a nla yole sete, ex uva jit ex tiaal Israel, ti uva kam kat unb an sexo l, as ti uva kat val sete.

19 As ti unq a k uchb al tetz u tijle m u Tiixhe uva kat teq o taama unq a tename sti . As tuk unq a iyak il u Tiixhla Espíritu. As a kat xe tikkat tzan in tu u Jerusalén ti valat isuuchil u b a nla yole skajayil. As kat pal in tuunjoltu unq a tename techal kat oon in tu u Ilírico ti valat isuuchil u yole , **20** tan a e kat vitz a tu vaanxelale uva la b en val u b a nla yole tulaj unq a tename uva ye alaxojkat itzib lal u Cristo, ti uva in la xe tisan u aq one tzitzi xo l unq a uxhchile b axa.

21 As ech la b en unb ane eche ni tal uma l u yole uva tzib amal kan uva ech ni tal ile :

Unq a tename uva ye kat alax itzib lal vib a nil u Tiixhe ste, as a e la ilon vib a nil Aake .

As unq a tename uva ye kat ab in itzib lal Aak, as a e la pal tisuuchil u yole , ti k u yole .

Ni tal u Pablo toon tu u tenam uva Roma

22 As, vitz in vatzik, jatpajux kuxh val unb ene ti b en vilat ex. As ye kat uchi ti voon sexo l.

23 As cheel kat tzojpiy ve t in ti u vaq one tzitza . As la b en vil ve t ex, tan na ytzan kuxhe valat ve t voon sexo l. As ye ni tuche .

24 Pet la b en in tu España uva ni vale . As la pal vil ex tzitzi tu u Roma, aq al uva la eloch in ti unb en tu u España. As ma t vatin unb ooj sexo l ti kuchiib isat qib setuk sukuvatzaq. As a n la b en ve t ine tu u España.

25 As b ennal in b axa tu u Jerusalén ti b en vaq at u lochb ale te unq a qitz in qatzike tzitzi ,

26 tan kat ok ve t tu u taanxelal unq a qitz in qatzike uva echen tu unq a tename uva Macedonia tuk u Acaya ti toyat b en puaj, lochb al tetz unq a meeb a e xo l unq a qitz in qatzike uva echen tu u Jerusalén.

27 As techal chite uva la lochon unq a qitz in qatzike uva jit tiaal Israel, tan ib a nil kuxh unq a tiaal Israel uva kat tootzi ve t vib a nil u Tiixhe . Esti e uva techal la taq b en unb ooj lochb al te unq a qitz in qatzike uva tiaal Israel uva ye l tetz ati.

28 As tul la b en vaq kan u puaje te unq a qitz in qatzike tu u Jerusalén, as la pal vil ve t ex, tan la b en ve t in tu u España uva ni vale .

29 As at sunk ul uva tul la pal vil ex, as nimal vib a nil u b a nla yole tetz u Cristo eq omal sva n. As a e la val sete.

30 Vitz in vatzik, tuk vib ii u Kub aal Jesucristo, as tuk vib a nil u Tiixhla Espíritu nunjaj b a nil sete uva aya loj chit ek u lla eloch in ti unnachat Tiixh. As enachtaj Tiixh svi unpajte,

31 aq al uva ye la itxey in unq a uxhchile tu u Judea uva tiaal Israel, uva ye ni niman u Jesús,

tan a ni vale uva b a n voone la oon in, as b a n koj chit ik ulat unq a qitz in qatzike u lochb ale uve la oon sva n.

³² As enachtaj Tiixh svi , aq al uva la oon in sexo l tuk chiib ichil ti vilat ex, asoj la ib an u Tiixhe b a nil. As la iyak insa tib qaama sukuvatza tul at in sexo l.

³³ As u Tiixhe la aq on sete uva b a n etatin sevatza, as Aake la atin sexo l. An chite .

16

Ni taq b en u Pablo itzii te unq a niman tetz u Jesús tu u Roma

¹ As la unjaj b a nil sete, vitz in vatzik, ti u qitz in qatzike u Febe uva la aq on ok u u uje teq ab , tan ato k ixoj lochonaalil xo l unq a qitz in qatzike uve ni mol tib tu u tenam Cencrea.

² As tul la oon ve t ixoj sexo l, as ek ultaj ixoj tib a nil, tan eche uva la b anchu te unq a me al ik aol u Tiixhe . As eb antaj b a nil sve. As elochtaj ixoj kam uva la sa vit ti ixoj, tan ye saach unq a qitz in qatzike kat ilochlu ixoj tzitza . As kat ilochlu ve t in ixoj unpajte.

³ As etaq taj untzii te u Priscila tuk vitzumele uva Aquila, tan qetz aq onvil qib tuk cha ma ti ipaxsal u yole ti u Jesucristo.

⁴ As unb iit kuxh ye kat kam cha ma ti teesat in tiq ab unq a ch o nchil aamae . As va l chit vaq at ve t ta ntiixh te u Tiixhe ti cha ma. As jit kuxh in. Pet nimal unq a qitz in qatzike uva jit tiaal Israel ni aq on ta ntiixh te Tiixh ti cha ma.

⁵ As la etal untzii te unq a qitz in qatzike uva ni mol tib tu vikab al cha mae . As la etal untzii te

u Epeneto, tan xo n ve t naj sve, tan a naje b axel chit kat toksa tib ti viyol u Cristo tu u Asia.

⁶ As la etal untzii te u Ma le , uva ni lochon ex.

⁷ As la etal untzii unpajte te u Andrónico tuk u Junías, tan kumool qib stuk . As atik ok tu tze unpajte sunk atz. Xo n chit chajnaj te ka t unq a apóstol, tan b axik ok chajnaj k atz u Cristo sunvatz.

⁸ As la etal untzii te u Amplias, tan xo n chit naj sve ta n vib a nil u Kub aale .

⁹ As la etal untzii te u Urbano uva kumool qib stuk ti ipaxsal viyol u Cristo, as tuk u Estaquis uva xo n chit sve.

¹⁰ As la etal untzii te u Apeles, tan a e kat paleb en unq a k axk oe ti inimal u Cristo texhlal tetz uva k ujle l chit ik u l ti u Cristo. As la etal untzie te unq a tatin u Aristóbulo.

¹¹ As la etal untzii te vunmoole u Herodión, tuk unq a niman tetz u Jesús xo l unq a tatin u Narciso.

¹² As la etal untzii te ixoj Trifena tuk ixoj Trifosa, tan a cha mae ni aq on yak il ti ipaxsal u yole ti u Kub aal Jesús. As la etal untzii te u qitz in qatzike uva Pérsida uva xo n chit sve, tan nimal kat lochon ixoj ti ipaxsal u b a nla yole ti u Kub aal Jesús.

¹³ As la etal untzii te u Rufo, uve txaael ve t ta n u Kub aale , as tuk vitxutx naje unpajte, tan ech u nane eche untxutx kat ib ana.

¹⁴ As la etal untzii te u Asíncreto tuk u Flegonte, tuk u Hermas, tuk u Patrobas, tuk u Hermes, tuk ka t unq a qitz in qatzike uva at k atz chajnaj.

¹⁵ As la etal untzii te u Filólogo tuk u ixoje uva Julia, tuk u Nereo, tuk u tanab naje , tuk u Olimpas, as tuk unq a qitz in qatzike uve echen sk atz.

¹⁶ As aya l chit ek u l la etiixhi etib tan ex ve t ni-

man tetz u Tiixhe.* Kajayil unq a qitz in qatzike tulaj unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh, as ni taq b en itzii sete skajayil.

¹⁷ As nunb eya sete, vitz in vatzik, ti uva la etil unq a uxhchile uve ni oksan ixol unq a qitz in qatzike ,tan niyansa chajnaj itxumb al. As nijalpu chajnaj isuuchil unq a chusb ale uve kat echus sb axa. As ye la emolo etib tuk chajnaj,

¹⁸ tan jank al unq a uxhchile uve ech nib ane eche uve , as jit u Kub aal Jesucristo ninima. Pet a ninima chajnaj kam uva ni tal taama. As acha v chit iyolon chajnaj ti imaxtib el unq a qitz in qatzike uva ye yak inoj itxumb al ti viyol u Tiixhe .

¹⁹ As ootzimal vetxumb ale ta n unq a qitz in qatzike tuunjoltu unq a tename skajayil uva ex niman tetz viyol u Tiixhe . Esti e uva nuntxuq txun seti . As a ni vale uva at ve t etxumb al ti uva la eb an u b a ne vatz u Tiixhe . Pet ye la eb an u va lexhe .

²⁰ As la iloch ex u Tiixhe uva ni aq on sete ti uva b a n ve t etatin sevatzaj, as Aak la aq on sete ti uva la oleb ex ti u Satanás. As a vib a nil u Kub aal Jesucristo la kaa seti .

²¹ Ni taq b en u Timoteo itzii sete, uva unmool vib stuk ti ipaxsal viyol u Tiixhe . As ni taq b en unq a unmooole uva tiaal Israel itzii sete, u Lucio tuk u Jasón as tuk u Sosípater.

²² As ine in Tercio, uva aatz ib k atz u Pablo, as ni vaq b en untzii sete unpajte tuk vib ii u Kub aal Jesucristo.

* **16:16** A isuuchil u yole tu yolb al griego: Tul la etiixhi etib , as la itz ub tib txala etzi sevatzaj.

²³ As ni taq b en u Gayo itzii unpajte, uva nu kuvat tikab al, tan ni taq ve t vikab ale k amloj sqe tuk te unq a qitz in qatzike . As ni taq b en u Erasto itzii, uva kolol tetz u puaje tzitza tu u tename . As ni taq b en uma t u qitz in qatzike itzii sete unpajte uva Cuarto ib ii.

²⁴ As a vib a nil u Kub aal Jesucristo la kaa ve t seti aj sekajayil. An chite .

Ni toksa ve t u Pablo iq ii u Kub aal Tiixhe tul oleb ti itz ib at u u uje

²⁵ As qoksataj ve t iq ii u Tiixhe setuk , tan Aake ta ni yak insan u qaanolale eche ni tal u b a nla yole uva nunpaxsa, tul ni val isuuchil u yole ti u Kub aal Jesucristo. As a e u yole uva atik sk ul u Tiixhe xe q iisaj. As ye kat tootzi unq a tename isuuchil u yole ta n Aak na ytzan.

²⁶ Pet kat ik uchlu ve t Aak isuuchil u yole sqe cheel uva itz ib a kan unq a q ajsan tetz viyol Aake na ytzan, tan Aake uva ye l iya teb al kat alon kan sete. As a isuuchil u yole uva kat ik uchlu ve t Aak te unq a tename skajayil, aq al uva la ik ujb a ve t ik ul ti u Kub aal Jesús. As la inima ve t Aak.

²⁷ As qoksataj iq ii u Tiixhe ta n u Jesucristo ti chit ib ene , tan ta ne u Tiixhe . As ta ne at pal itxumb al ti unq a vee skajayil. An chite .

U ak' Testamento tu kuyob'al New Testament in Ixil Nebaj; ixil (GT:ixl:Ixil)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ixil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6